Koharu's daily life

こはるの日々 2

大城ようこう

9784063107340

1929979005627

ISBN978-4-06-310734-0

C9979 ¥562E

講談社 アフタヌーンKC

定価：本体562円（税別）

この距離もっと縮めたい!!

お手にとっていただき、ありがとうございました。
命に出逢った、この距離感。
星を綺麗に撮ることより難しい。
…ということで前回にひっぱりましたが、
次巻で結果は出ると思います。
寒くなるのに反比例して伸びる
まだまだ燃えそがるのか、はたまた
引き続き、ぬいぐるみ通わせ的なことになるのを
見守っておいてくださいませ。
ではまた来月にて。
大城ようこう

高見沢と町田さん。

赤ん坊の日常は、
すこ～し非日常？
初めてそれの危険を感じる、
二人のヒアっこアドベンチャー!!

good! AFTERNOON

good!アフタヌーンコミックス

good!アフタヌーン

最新号#15とコミックス最新刊絶賛発売中!!

「サヤビト」1 伊坂ウタ

アフタヌーンKC735
こはるの日々 2
310734-90

good! AFTERNOON

good!アフタヌーンコミックス

最新号#15とコミックス最新刊絶賛発売中!!

「サヤビト」1 伊坂ウタ

good! AFTERNOON

good!アフタヌーンコミックス快調!!

Koharu's daily life
2
こはるの日々
大城ようこう
この距離もっと縮めたい!!
お手にとっていただき、ありがとうございました。
春に出逢ってから、季節は夏を経て、ここまで来ました。
……というようなゼロ距離にもなりました(笑)。
次巻では春都は就職活動していきます。
異なるなのに反して二人の仲はますます密接な上がるのか、はたまた、引き裂かれてしまうのか……。
乞うご期待ください。
大城ようこう
こはるの日々 2
大城ようこう
gocul AFTERNOON KC
講談社
9784063107340
1929979005627
ISBN978-4-06-310734-0
C9979 ¥562E
講談社 アフタヌーンKC
定価：本体562円(税別)

こはるの日々 2

大城ようこう

good! AFTERNOON

こはるの日々 2

大城ようこう

講談社

good! AFTERNOON KC

講談社

Koharu's daily life

こはるの日々
2
2年3組
掃除分担
大城ようこう
Youkou Oshiro

こはるの日々！ 2 もくじ

第7話 洗っても落ちてません！ 3

第8話 同じにならないです 31

第9話 また明日 67

第10話 早いだろ!? 93

第11話 それが分かんねえのか!? 131

第12話 いちばん近いところで 161

おまけ 191

We've been "dating".
The days which are different from the ones before await ahead.
こはるの日々
An "agonizingly" pure love story!
Koharu no Hibi
Chapter 7:
It wouldn't come off even if you wash it!!

DING DONG
DING DONG
Bye
Let's go to the club
Later
SENPA-I
I SAID YOU DON'T HAVE TO RUSH LIKE THAT
I WANTED TO SEE SENPAI SOON AS EVEN IF IT WAS ONLY ONE SECOND EARLIER
RETURNING HOME AFTER SCHOOL TOGETHER AS A COUPLE

YES!
LET'S GO
AAH .. SORTA...
SENPAI, WE'RE DATING, AREN'T WE?
SCRATCH
SCRATCH
DATING...
EVEN IF YOU SAY IT'S DATING...

NOTHING'S REALLY CHANGED, EH...

ALTHOUGH EVEN IF MUTSUKI LOOKS PERFECTLY CONTENT WITH THIS...
PROBABLY SOMETHING SHOULD BE DONE...

ガバッ
IS IT ALRIGHT TO BE LIKE THIS?

遠浜鉄道
広沢北高校前駅
HIROSAWAKITA KOUKOU-MAE STATION

Hi
Mamin
Genu

smiles
ニコニコ
glimpse
ちらっ
じっ
stare..
5
EVEN IF YOU SAY 'DO SOME-THING' ..
MUT SU-

shrr---
DRRING!
DRRING!
?
!!!
MUTSUKI!
SHRR---
Squeeze
That was close...
...WHEW
MUTSUKI, YOU O...

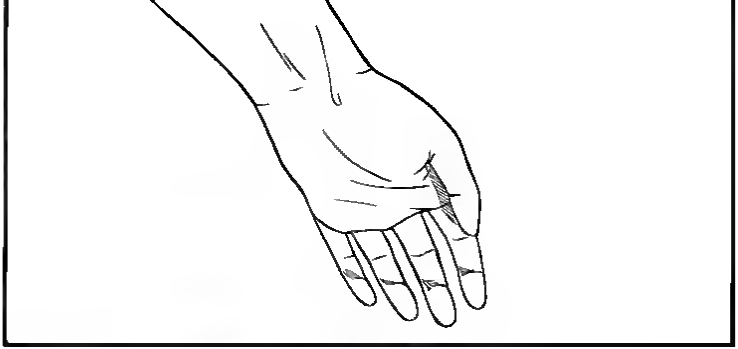
Blush
AH...
SENPAI...
Thank you very much!
Squeeze
...K!?

2年3組
WE HELD HANDS. .
AKIRA--
ドキドキ
MORE LIKE I GRIPPED HER HAND
BUT TECHNICALLY
NAT-SUKI
ARE YOU AND KOHARU-CHAN GOING WELL WITH THE DATING THING?
ニヤニヤ
@KIN @KIN
AH . .
SORTA
ALMOST ABOUT TIME YOU TWO HELD HANDS?
AH . .
SORTA

Nod Nod
うん
IS THAT SO— THAT'S GREAT!
--WAIT
WHAT!?
わな わな
WHAT...
YOUR VOICE IS LOUD
THAT'S WRONG --!!
WHAT IS!?

YOU'RE SUPPOSED TO GO 'WHAT THE HECK, HOW COULD THAT HAPPEN'
AND I LET GO OF MY HAND
WASN'T THAT HOW WE PROMISED TO HAVE PRO-CEEDED!?
WHAT THE HECK DO YOU WAHT TO DO!?

SERIOUSLY THAT NATSUKI.
IT'S JUST HOLDING HANDS...
Bye bye
BUT THEN, THAT WAS AN ACCIDENT IN THE MORNING.
SO I BETTER...
You wanna go somewhere?
What-?
SORRY TO KEEP YOU WAITING--
ALRIGHT...
LET'S HOLD HANDS!!
MUTSUKI-
OR NOT.
TOO STRAIGHT-FORWARD
AH--
YOU KNOW
YES?
WELL...
WHAT SHOULD I SAY
HAND
HA...
WHAT
doki doki doki
SENPAI?
doki doki doki
10



L...
LET'S GO...

Badump badump badump badump

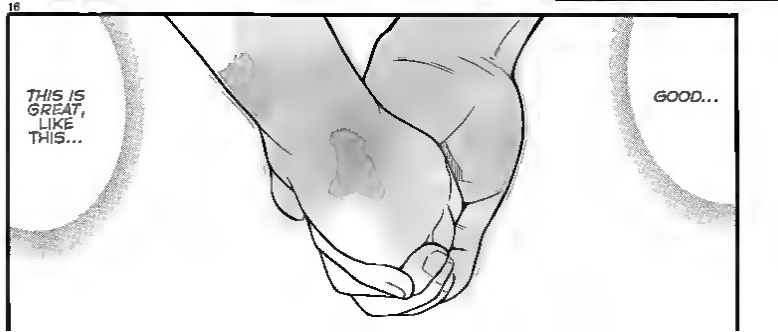
badump badump
Badump
GRIP

EHEHE
……

14
ISN'T THAT OBVIOUS?
SENPAI'S HANDS ARE BIG.

IT'S WARM...
O..OI, MUTSUKI?
sob sob
sniff
hic

EXCUSE ME ..
It's just that I feel happy to be able to feel Senpai's presence so strongly...
WH.. WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, FOR SOMETHING SO UNIMPORTANT.


GOOD...
THIS IS GREAT, LIKE THIS...

SO THIS IS WHAT...
DATING IS ALL ABOUT...

slip
遠兵鉄道 広沢北高校前
HIROSAWAKITA KOUKOU-MAE ST
THE TRAIN WILL BE ARRIVING SHORTLY
AH,
THE TRAIN FOR MUTSUKI IS HERE.
PLEASE STAND BACK FROM THE WHITE LINE

grip
!!
clasp

.....

SENPAI...

I GET IT... JUST FOR A BIT NOW.
...
YES!

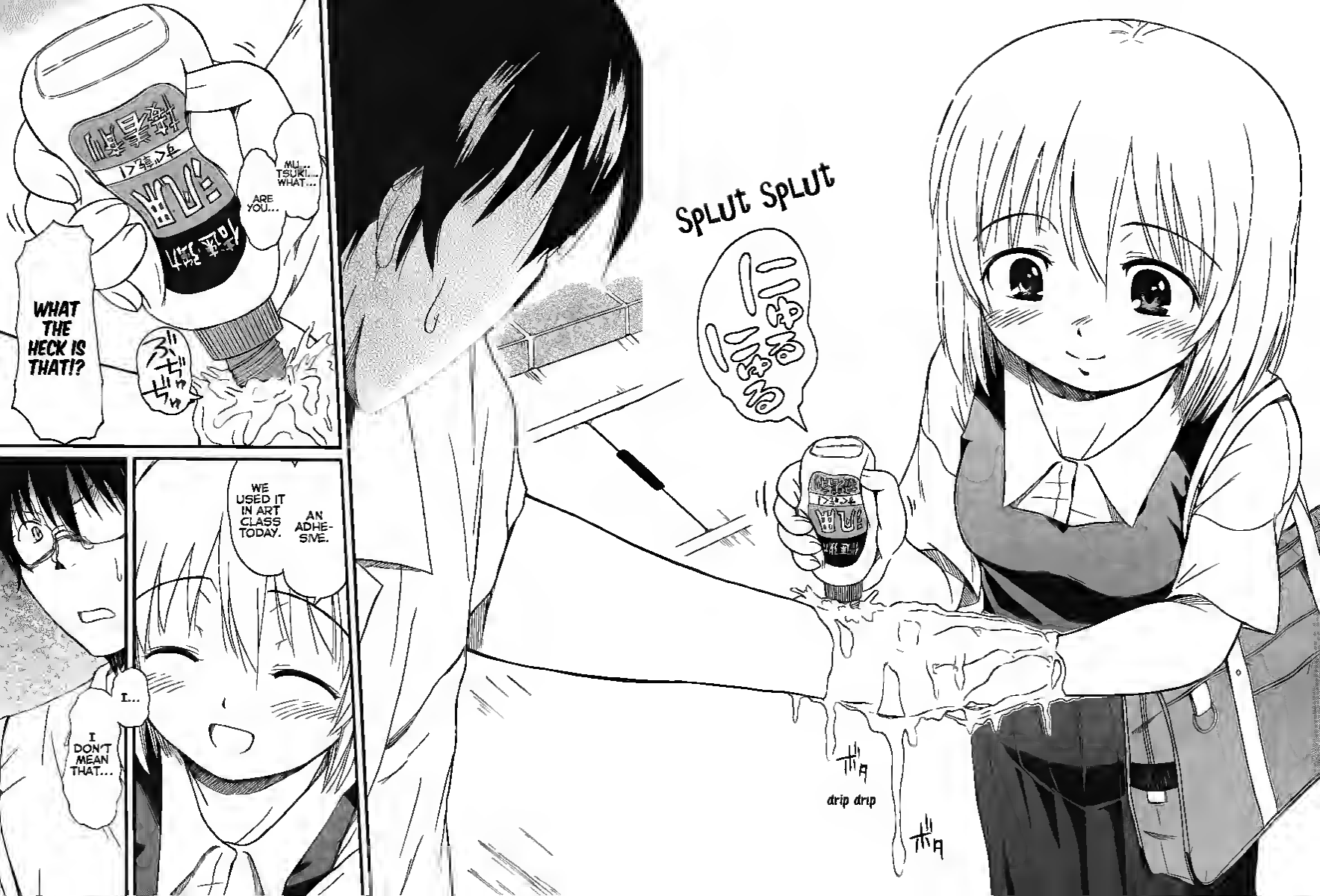
badump
badump
トクン
トクン
トクン
トクン

トクン トクン
MUTSUKI'S HANDS ARE WARM AS WELL...

I THOUGHT THAT I WAS GOING TO GO INSANE FROM DECIDING TO GO OUT WITH HER...

EH?!
splut

BUT IT LOOKS LIKE IT'S DOABLE NOW...
rummage
rummage

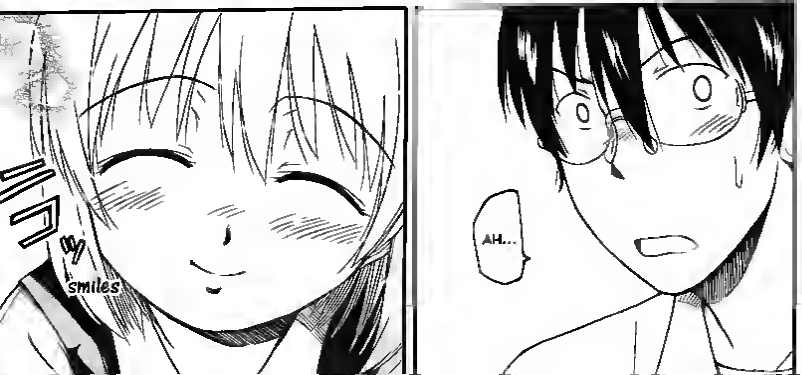

WHAT THE HECK IS THAT!?
MU... TSUKI... WHAT...
ARE YOU...
WE USED IT IN ART CLASS TODAY.
AN ADHE-SIVE.
I...
I DON'T MEAN THAT...
SPLUT SPLUT
drip drip

SHIVER
I want to stick with senpai forever. ♡

Slide
AH.
AHH.
splut
BECAUSE YOU WANT TO STICK TOGETHER?!
dash
23
stretch
grip
splash--
THAT'S WHY ---!!

splash splash
scrub scrub scrub scrub
scrub
splash
scrub
scrub
splash
scrub
...WH... WHY THE HELL...!?
crispy clean
HAA HAA
twist twist
24
AND I THOUGHT WE WERE DOING SO WELL --
TH.. THAT'S OUTRIGHT STRANGE!!

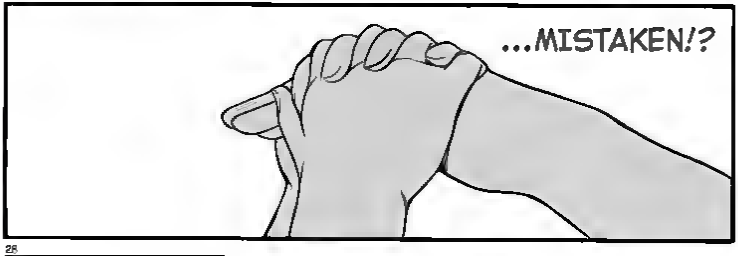
I like Senpai very much ♡
THAT'S BECAUSE ...


AH...
ニコ
Ivy smiles

IN ANY CASE, WHAT WOULD YOU DO IF IT REALLY DID STICK?
IN...
LIKE AT SCHOOL,
OR AT HOME...
OR...
IN ANY CASE THAT'D BE PUSHING IT?
.....
HEY, LISTEN T--
mad
THANK GOODNESS ...
.....
.....
stare

HUH?
THE FEELING OF SENPAI'S HAND STAYED.
IT WOULDN'T COME OFF EVEN IF I WASHED IT!
look at it!
27
IT'S WARM.
Rub Rub
Rub Rub
EVEN IF I WENT HOME, EVEN IF I'M ALONE.
WITH THIS I'M OK.
------I AM...

HERE SENPAI.
JUST A LITTLE LONGER?
I WANT TO TAKE MORE OF IT HOME.


...MISTAKEN!?

TO THINK...
...THAT I CAN GO OUT WITH HER NORMALLY ...
...IS TERRIBLY STUPID OF ME.
Koharu no Hibi
to be continued

Koharu no Hibi

come off even if
it!

Satsuki Shizuka Satsuki Shizuka
Gunzen Teeshirts / Kanapox
Gunzen Kanapox

We e have several series in hiatus
translations If you know
Japanese us. Don t expect for someone else
to do it, because probably won t happen. Please go
to our forum to apply.

animexis scans

http://www.animexis.org/
also available in Spanish at
disponible en español en
http //www animexis com/

Did you like this chapter?
If you can spare a buck, please donate so that we can keep buying manga to scanlate.
Go to animexis.org and help us.

An "agonizingly" pure love story!

こはるの日々

Chapter 8:
"It Won't Become the Same"

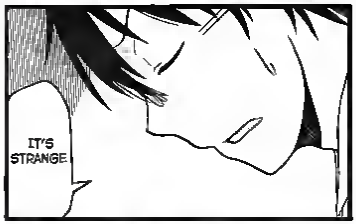
Ooshiro Youkou
大城ようこう

HEY, HEY.
HOW DID IT GO,
AKIRA -SAN?

広沢北高校前駅
MORNING
MORNING

LIKE HECK THAT WILL WORK.
EH? YOU'VE GOT TO BE FIRM WHEN IT COMES TO THINGS LIKE THIS. FIRM!
HARD GRIP !!

NOTHING HAP-PENED
HOW FAR DID YOU GO AFTER HOLDING HANDS?


IT'S STRANGE.

I CAN'T READ HER THOUGHTS AT ALL.
MUT-SUKI...

Glitter
BECAUSE IT'S LOVE.
SHE DOESN'T GET IT.
Contourly
EH!?
BUT OF COURSE
NAT-SUKI UNDER-STANDS ME!?
My troubles?
BUT EVEN IF I HAD A TALK WITH HER..
SNEAK
GRIP
!!
Shock

SENPAI.
Good morning.
SMILES
SMILES
SNAP
SLIP AWAY
AH..
BADUMP
BADUMP
CLASP

こはるの日々

GOOD MORNING!
WELL, WELL, HOLDING HANDS THIS EARLY IN THE MORNING.
AREN'T YOU TWO ALL LOVEY-DOVEY?
Getting hot
FAN
FAN
FAN
Lovey-dovey
SENPAI,
I love you today too! ♡
?
LIKE HECK I AM HAPPY.
I HAVE NO IDEA WHAT'S SHE'S ABOUT TO DO!!
OH BOY, AKIRA, ARE YOU BLUSHING?

I DID NOT SAY THAT!
SMASH
REAL-LY!?
Y'KNOW, AKIRA WAS ALL HYPED UP OVER HOLDING YOUR CUTE LITTLE HANDS, JUST BEFORE YOU ARRIVED.
I WANT TO BE BEATEN UP BY SENPAI TOO.
?
SERI-OUSLY ..
HOW NICE
HEY!
SLIDE
WHAT THE!?
SNIFF

こはるの日々

I AM TRAINED FOR THIS, BUT KOHARU-CHAN IS A COMPLETE NEWBIE AT THIS
……
You're gonna die.
HAHAHA
EXACTLY WHAT IS SHE THINKING?

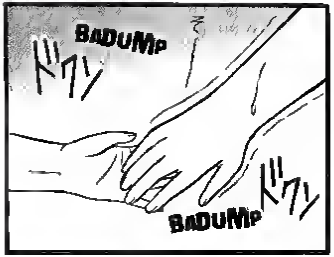
2年3組
FLIP
FLIP
パラ
パラ
キーンコーン
カーンコーン
DING DONG DANG DONG
LET'S GO!
CLUB TIME!
BYE BYE

THAT'S OK, I'LL WAIT.
.....
THIS IS GONNA TAKE SOME TIME ..
class rep stuff
OKAY.
IT'S FINE.
UMM... IS IT REALLY FINE FOR ME NOT TO HELP YOU?
HUSTLE HUSTLE
OTHER SIDE
PASS
YOU CAN SEE THE FIELD CLEARLY FROM HERE.
SENPAI ALWAYS LOOKS OUT FROM HERE, RIGHT?
CREAK

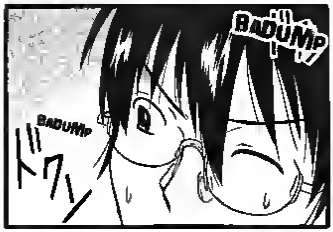
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
THIS IS...
SENPAI'S SCENERY.
I DIDN'T REALLY THINK ABOUT LOOKING OUT THE WINDOW LAST TIME I CAME..
IT'S NOT LIKE ITS THE FIRST TIME YOU'VE SEEN THIS, RIGHT?
SO, WHAT HAPPENED THEN,
MY HEART WAS JUMPING FROM JUST THE THOUGHT OF BEING HERE
THE FIRST TIME I CAME HERE TO SENPAI'S CLASSROOM,

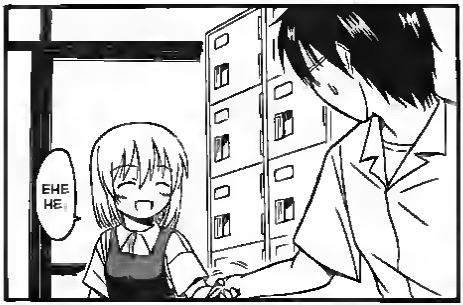
WAS RELATED TO THE FLUTE-LICKING THING?
I DON'T GET IT AFTERALL...

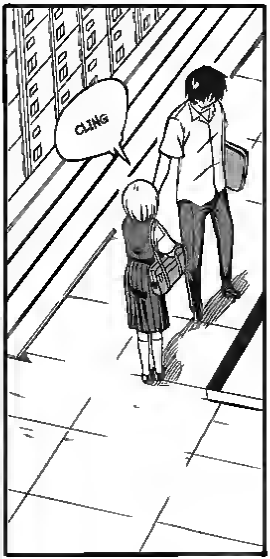
SEN-PAI
AH..
IT'S AN ADHESIVE.
AND SHE'S NOT HOLDING ANYTHING
THERE'S NOTHING ON IT..
BADUMP BADUMP


BADUMP
BADUMP

BADUMP
BADUMP
BADUMP
IS THIS FINE?
BADUMP
BADUMP


BADUMP
BADUMP


EHE HE


CLING

SEEMS FINE...
WHEW

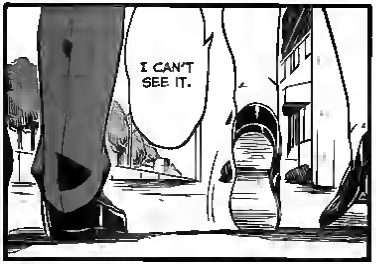
SHIVER!!
LET'S GO THEN?
RUSTLE
RUSTLE
GLIMPSE
Uh?
C-CELL PHONE?
IS THERE ANYTHING WRONG?
MUTSUKI!!
STO--
BLANK STARE
EH?
YEAH,
I WAS ABOUT TO TAKE A PHOTO OF OUR HANDS.
AH.
IS THAT SO?
SNAP

NOTH-
ING'S
DONE
TO ME.
SHIVER
I WANT TO GET TO THE STATION FAST
looks

こはるの日々

JUST LET ME GO HOME NORMALLY.
TICK TICK
AH.
WHAT'S WRONG, SENPAI?
OH, NOTHING. THE SIGNAL'S JUST TURNED RED OVER THERE.

SO WHAT SENPAI SEES IS DIFFERENT FROM MINE, AFTER ALL.


I CAN'T SEE IT.

AHH, YOU PROBABLY CAN'T SEE IT WITH YOUR HEIGHT.
JUMP
JUMP

I DON'T GET THIS.
ISN'T THAT OBVIOUS?
HAA?
SOMEHOW, IT'S EVEN SCARIER THIS WAY.
BLOOMY
SHE SEEMS DEPRESSED ABOUT IT TOO.
?
AH! IT'S A PARK!
SHAKE
Bi'n
SHAKE
Bi'n
SHAKE
Bi'n
!!

HEY, MUTSUKI!?
SENPAI, LET'S REST THERE!
EHH!?

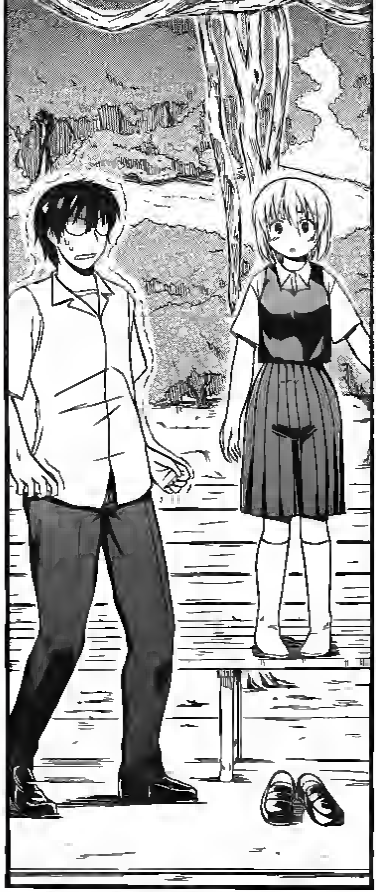
I'LL BUY TEA FOR US THIS TIME.
WHAT THE HECK ...?
HEY
WAIT

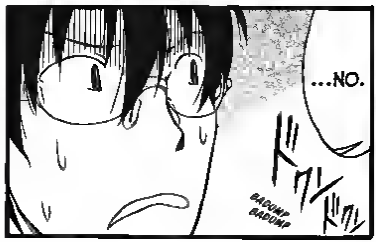
!!
HOLD ON!!
EH?
NEVER MIND. I'LL GO BUY.
BUT ...
IT'S FINE!!
IT WON'T BE FINE IF SHE PUTS SOMETHING IN THERE!!
POP!
gulp
gulp
WHEW

ARE YOU DONE WITH THAT?
UH... YEAH.
SENPAI,
EHE HE.
.....!!
SHE'S TAKING IT OUT FOR ME?
THIS IS WEIRD AFTER ALL.
.....
SENPAI, HOLD ON TO MINE, PLEASE.

RUSTLE
RUSTLE
Haa
SENPAI, THANKS FOR THE TREAT.
STUFF
IT'S SO COOL AND COMFORTABLE TODAY.
GREAT WEATHER, ISN'T IT?
.....

HAA...
THAT AGAIN!?
.....
BUT WHAT EACH OF US SEES IS DIFFERENT.
SCRAMBLE
SENPAI, STAND UP PLEASE!
HUH!?
MUU~~
BECAUSE THERE'S THIS MUCH DIFFERENCE!
in height
WELL, THAT CAN'T BE HELPED.




...NO.
DADUMP DADUMP

WHAT IS SHE UP TO!?
HEI--

WH-WHAT NOW!?
MUTSUKI?
SENPAI, FACE FORWARD!
Yes!!
NOW I DO THIS...
SHIVER SHIVER
place
BADUMP BADUMP
HMM...
WHAT?
WHAT NOW, MUTSUKI!?

IT'S STILL WRONG.
SOME-THING IS MISSING.
EVEN LIKE THIS, WE STILL DON'T SEE THE SAME THINGS.
I WON-DER WH-Y...
WHAT SHOULD I DO? I CAN'T TAKE ANY MORE OF...!!
WHAT...? WHAT IS SHE THINKING?
AH, THAT'S IT.
SHOCK
SENPAI, EXCUSE ME.
WAAH!?
GRAB
HMM...

SENPAI, HOLD ONTO ONE ARM FOR ME PLEASE.
ピッ
25
……
SEN-PAI.
WHY!?
HAA?
SEE?
GEEZ. WHAT NOW?
NOW IT'S THE SAME, SENPAI.
キュッ
LET'S GET THIS OVER WITH FAST.

looking at the same scenery.
Now, me and Senpai are...
HAA--
.....
THAT'S ENOUGH!!
TH..
That was great!
W-WELL
YOU CAN'T REALLY PUT IT THAT WAY, BUT..

THESE PAIR OF GLASSES ...
ARE ALWAYS WITH SENPAI ...
HERE WE GO AGAIN
HAA?
TO THINK THAT IT'S BEEN WITH SENPAI, LONGER THAN I HAVE...
IT'S JUST AN OBJECT ..
I'LL MAKE IT HAVE LESS TIME WITH SENPAI, THEN!
GRIP
GRIP

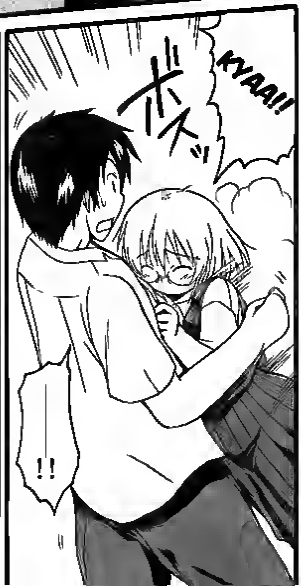
IS SHE GOING TO DESTROY IT!?
MUTSUKI!!
LET GO--

...AH.
REH?

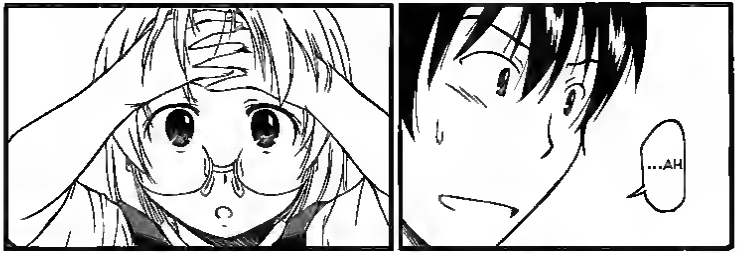
The world is spinning.

NOW THEN...

AH.
WHA?


KYAA!!
!!

コツン
WHAT THE HECK ARE YOU DOING?
SMACK
!


...AH

EH?
I'M HAP-PY.
I JUST
MY BAD

I got smacked by Senpai.
SHE'S HAPPY, EH?
UH.. RIGHT.
I DON'T REALLY GET THIS.
HMM?
THESE GLASSES MUST BE HAVING IT GOOD?
ARE DIFFERENT THINGS?
SO, WHAT WE ARE SEEING,
I WANT TO BE SMACKED TOO.

SENPAI,
...COULD IT BE...
CAN I BECOME SENPAI'S MOST IMPORTANT PERSON?
THAT SHE'S JEALOUS?

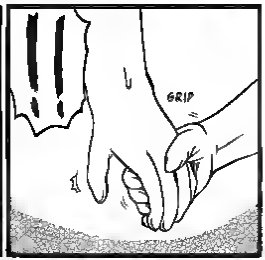
AH... SURE.
TRY YOUR BEST.
clack
YES, I'LL TRY MY BEST.
.....

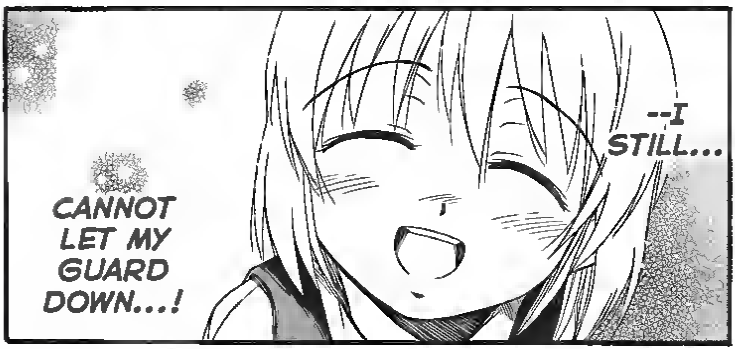
JEAL-
OUSY,
HUH?
HMM?
WHAT
THE HECK,
SHE'S GOT
A NORMAL
SIDE TOO.
HOLD ON
A SEC...
.....

BECOME MY MOST IMPOR-TANT... EH

.....
I'M PLAYING RIGHT INTO HER HANDS AGAIN!?
UPSY DAISY

SENPAI, LET'S GO.


!!!
GRIP


--I STILL...
CANNOT LET MY GUARD DOWN...!

Koharu no Hibi

[illegible] the Same

[illegible] Satsuki Shizuka
[illegible] Satsuki Shizuka
[illegible] Gunzen
[illegible] InuRinne / Kanapox
[illegible] Gunzen
[illegible] Kanapox

We [illegible] e have several series in hiatus we don t have translations If you know [illegible] se join us Don t expect for someone else to do [illegible] because that probably won t happen Please go to our forum to apply.

animexis scans

http://www.animexis.org/

also available in Spanish at
disponible en español en
http://www.animexis.com/

JOIN US AND HELP US TO SCANLATE MANGA!!

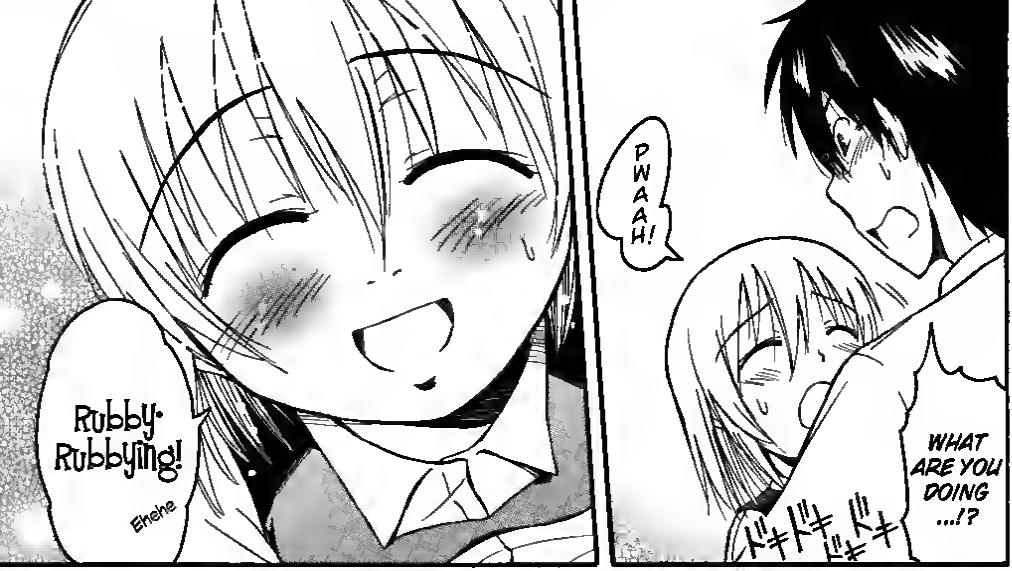
WE NEED J-E TRANSLATORS, CLEANERS AND TYPESETTERS. WE HAVE VERY INTERESTING PROJECTS AND WE NEED HELP FROM DEDICATED FANS LIKE YOU. CONTACT US AT OUR FORUM IN ANIMEXIS.ORG

Chapter 9:
"See you tomorrow"

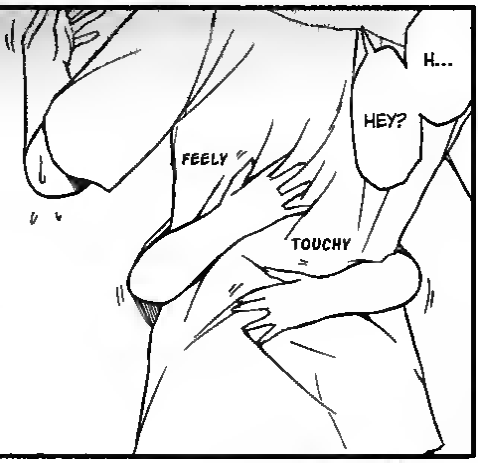
もみ
もみ
もみ
もみ
SFX: SQUEEZE
SFX: STROKE
なで
なで
なで
なで
IT'S BEEN...
TWO HOURS...
広沢北高校前駅
WAKITA KOUKOU-MA
Peek
Stroke
Stroke
SIX O'CLOCK

I want to bring Senpai's warmth home.
NOW THAT I KNOW HOW TO HOLD HANDS WITH YOU.
Hey Mutsuki, I think that's enough now
なぞ
なぞ
I'LL THINK OF YOU OVER AND OVER AGAIN IN MY ROOM.
OVER THE WEEK-END,
I HEARD THAT ALREADY...
like I said...
AND THEN,
Taking that warmth ...
And savour-ing it.

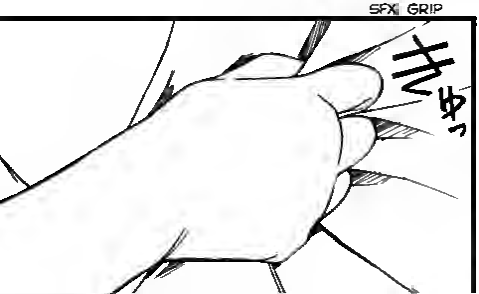
MORE... WARMTH.
HOW...!?
S... SAVOUR?
ドクン ドクン
SFX: BADUM, BADUM.
!?
WAI...
rub
rub
rub
rub
Wha a !?
sniff
sniff
haa
haa

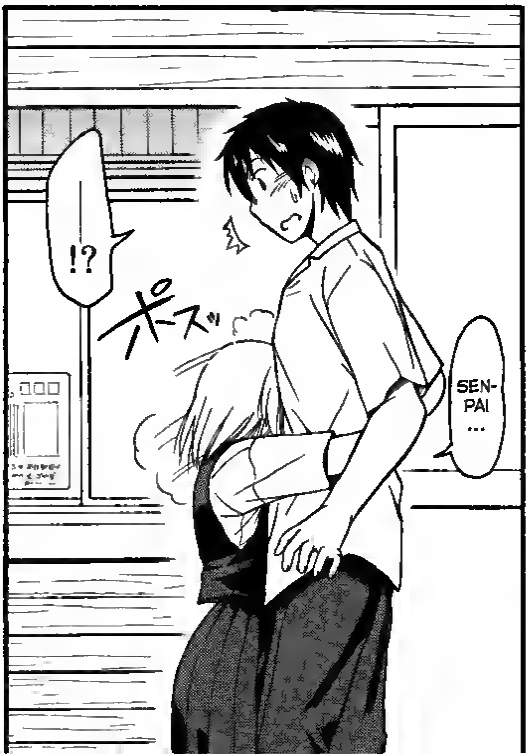


SFX: THUMP THUMP THUMP THUMP



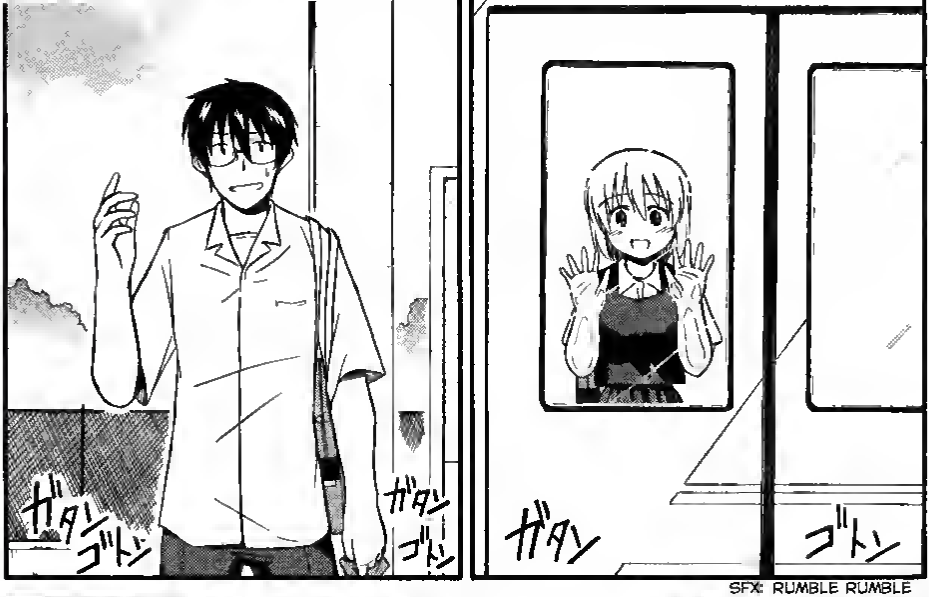
SFX: GRIP



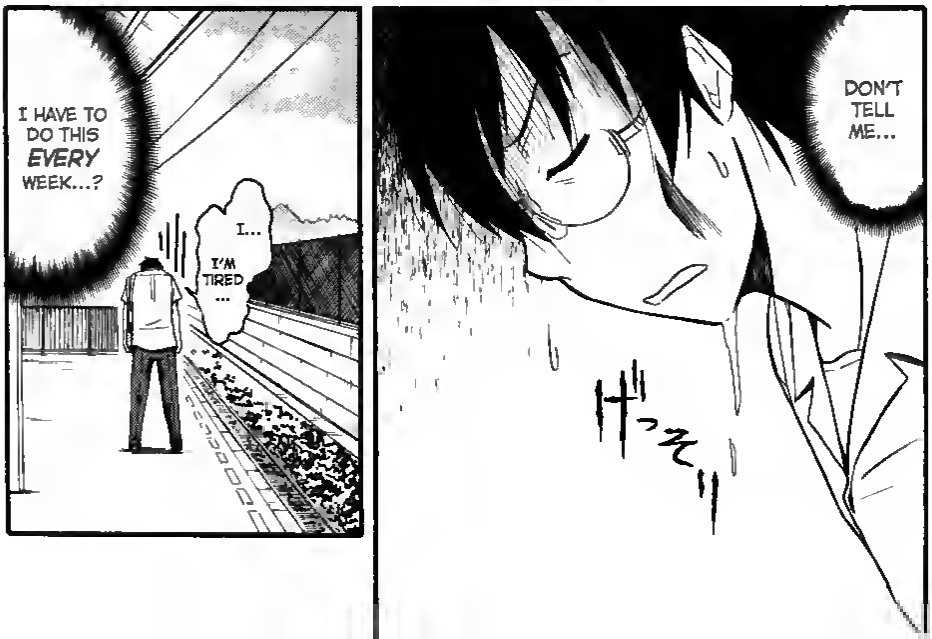


I love you.
THAT WAS FOR SATURDAY.
NEXT UP WILL BE FOR SUNDAY'S PART.
IS... THAT SO...
I love you very much, Senpai. ♡
.....

なで
PAT
なで
PAT
なで
PAT
なで
EHEHE
Gleaming
RIGHT NOW, SENPAI IS ALL OVER, INSIDE MY BODY.
IT'S NO SUBSTITUTE FOR A BENTOU, BUT I PUT A LOT OF LOVE INTO IT.
IT'S COOK-IES.
AH, THIS.
WHAT THE HECK WAS THAT?
rustle rustle
WELL THEN... SEE YOU MONDAY.
This train is about to depart. Stand clear of the doors.
PLEASE TASTE MY LOVE OVER THE WEEKEND TOO!
AAH...
PUFF
プルルル



SFX: RUMBLE RUMBLE



YAHOO!
SUMMER BREAK IS HERE!!
NATSUKI'S SURE IN HIGH SPIRITS ...
point
OF COURSE I AM! SUMMER IS MY SEASON!
ISN'T YOUR HEART ALREADY GIDDY TOO?
TLI NATSU IN NATSUKI IS "SUMMER"
IT'S GOING TO BE THE FIRST SUMMER TOGETHER WITH KOHARU-CHAN FOR YOU.
Hee
Hee
WHY THE HECK SHOULD IT BE?
PROMISED A DATE?
WHERE YOU GOIN'?
MOVIES?
AMUSE-MENT PARK?
DON'T TELL ME,
SLEEP-OVER AND THE BEACH?
BABBLE
BABBLE
BABBLE
BABBLE

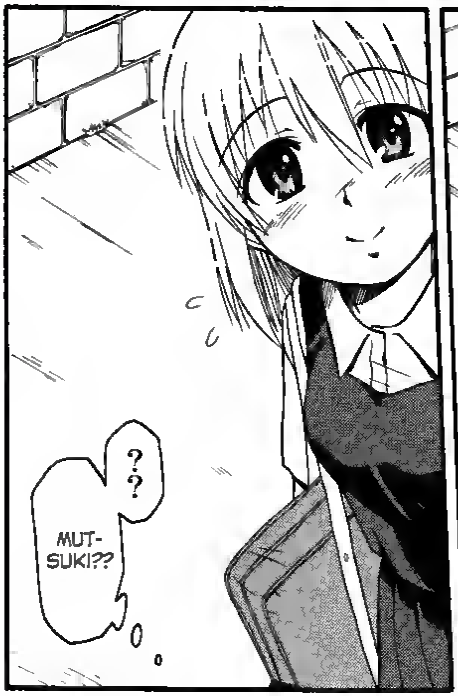
ARE YOU AN IDIOT?!
...I HAVEN'T PROMISED ANYTHING.
YOUR LOVE BURNT OUT OR SOMETHING?!
NONE OF YOUR BIG FAT BUSINESS!
YOU OON'T HAVE THOSE URGES OR SPARE BITS OF SOMETHING IN YOUR HEAO!?
GO HAVE YOUR YOUTH, MAN!
EVEN WITH HER INNOCENT LOOK, KOHARU-CHAN IS WAITING FOR YOU,
YOUR INVITATION.
.....
SENPAI.
ぶん ぶん

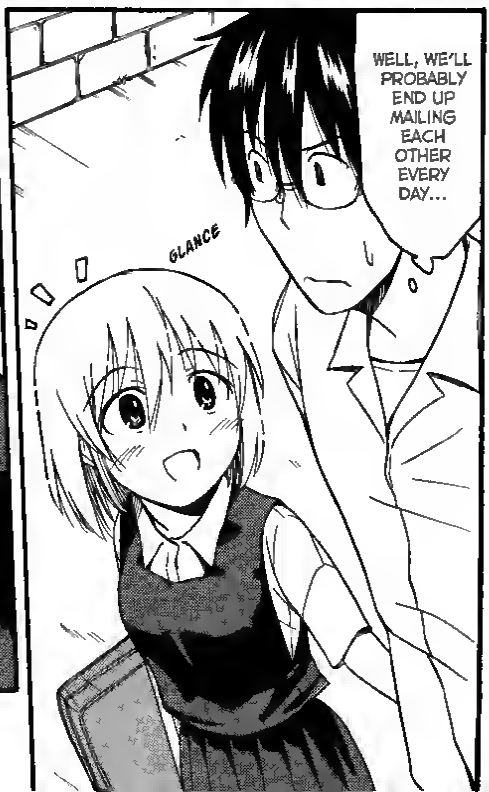
OH— KOHARU -CHAN.
NOW ACT SLICK, YOU.
TO BE HONEST, I FEEL UNCERTAIN ...
A DATE WITH MUTSUKI...?
SLIP AWAY
.....
WHAT'LL HAPPEN? WHAT'LL HAPPEN TO ME?!
YEAH
WE CAN GO PLAY ANY DAY YOU'RE FREE.
IT'S NOT JUST AFTER SCHOOL, BUT A WHOLE DAY TOGETHER!?
Haa....
JUST THINKING ABOUT IT.. I CAN FEEL MY LIFESPAN DECREASING.

IF WE JUST PART LIKE THIS TODAY ...

WE'D PROBABLY END UP NOT MEETING DURING SUMMER BREAK...

CHII?
ジーワ
CHII-P


??
MUT-SUKI??


WELL, WE'LL PROBABLY END UP MAILING EACH OTHER EVERY DAY...
GLANCE

A GRAND 40 DAYS!!

十一

THIS TIME IS...

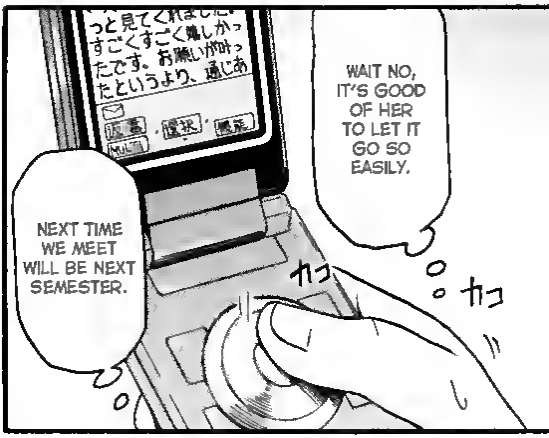
CAN'T THINK THIS WAY, NO NO!
WAIT.
SO SHE HAS THIS KIND OF BEHAVIOUR TOO...
REALIZE
!?
GRIP
I AM DIFFERENT!! THERE'S NO WAY I COULD FEEL LONELY OR WHATNOT!!
GEEZ, WHAT AM I THINKING?
WE'RE HERE AT THE STATION.
...MUTSUKI?
SENPAI...

WELL THEN...
きゅっ
SQUEEZE
OH CRAP!!
feel
IF WHAT HAPPENED ON FRIDAY...
ビクッ
ドクン
!!
SHUDDER
HOW MANY HOURS WOULD IT TAKE TO SATISFY MUTSUKI!?
ドクンドクンドクンドクン
WHAT WOULD 40 DAYS' WORTH BE!?
ドクン
ドクン
ドクン
WAS TWO DAYS' SHARE,
ガタ SHIVER
ガタ SHIVER
SFX IN THESE 3 PANELS LOT'S OF BADUMPS
LIKE HECK I'D KNOW!!
ドキドキドキドキ

すっ SLIP
なでPAT
なでPAT
EH!?
tap tap
HUH?
WHAT THE!?
The upbound train is about to arrive.
TWIST
くるっ
SEE YA TOMO-RROW
SEN-PAI,
ぱっ

DON'T TELL ME,
NOTHING HAPPENED ...
IT WAS NORMAL !!
EHH... UMM.
WHAT WAS THAT ABOUT?
THAT'S A GOOD SIGN...
...HAS CHANGED?
MUTSUKI ...
.....
SHE REALLY LET THAT ONE OFF EASILY...

I GUESS I CAN INVITE HER OR SOME-THING.
...BUT JUDGING FROM TODAY'S FEEL,

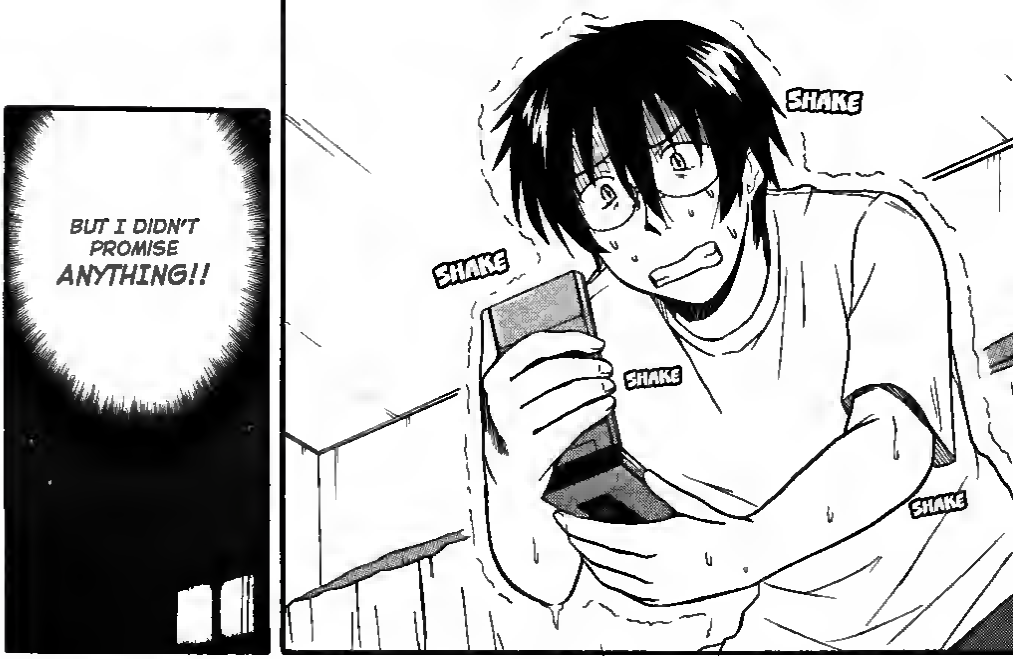

WAIT NO, IT'S GOOD OF HER TO LET IT GO SO EASILY.
NEXT TIME WE MEET WILL BE NEXT SEMESTER.
カコ
カコ

HRM?!
with you. Good night,
love you Senpai ♡
See you tomorrow.
NOW TO DATE MUTSUKI NORMALLY AND...

WAIT A MINUTE.

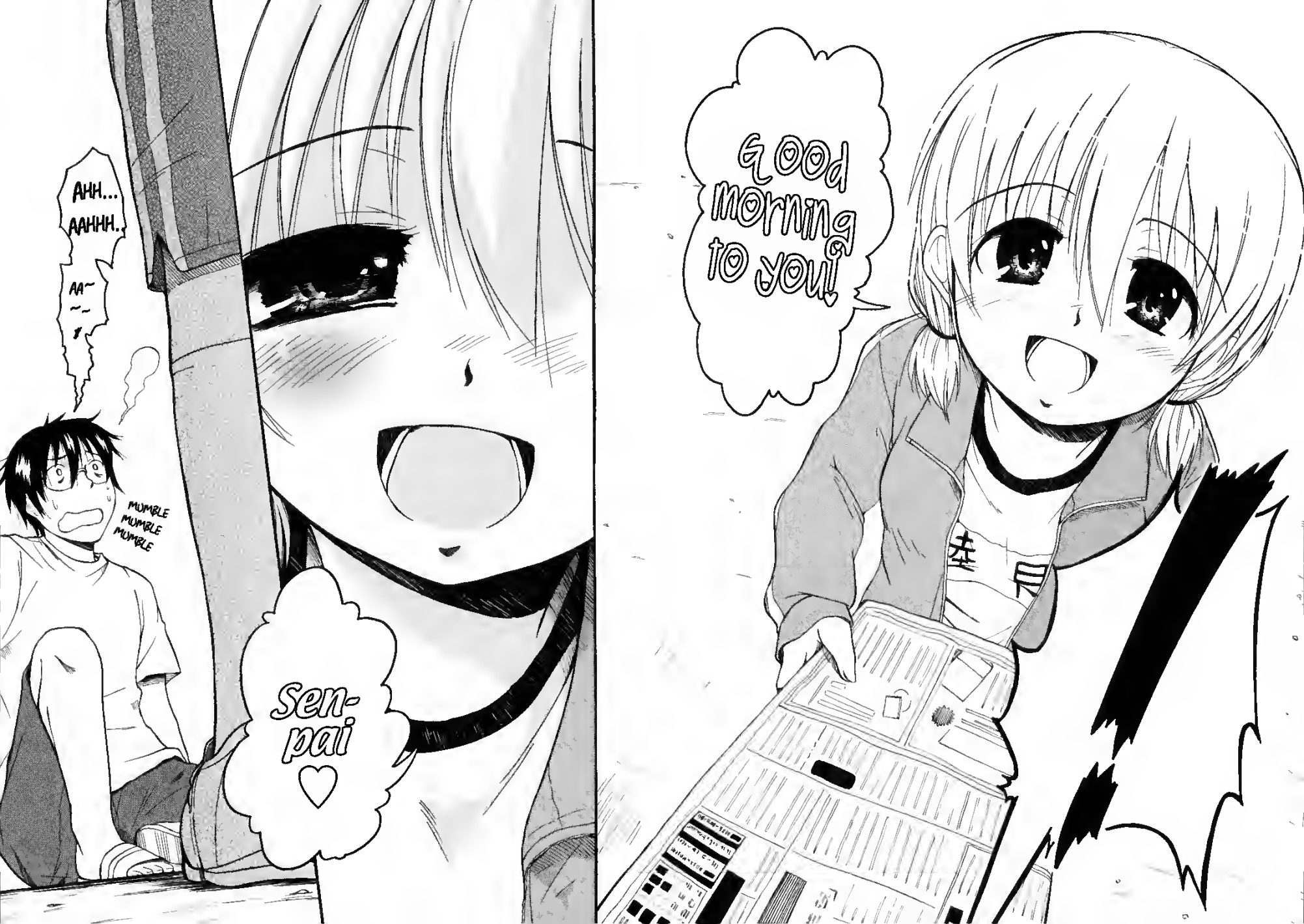
HEY HEY, IT'S SUMMER VACATION TOMORROW!
See you tomorrow?
WHAT THE HECK? DID SHE MAKE A MISTAKE?

AH
DOES MUTSUKI MAKE THIS KIND OF MISTAKE?
ISN'T SHE THE TYPE WHO CHECKS HER MESSAGES A DOZEN TIMES BEFORE SENDING?
I'VE SAID IT MYSELF...
SHIVER
SHAKE
SHAKE
SEE YOU TOMOR-ROW SEN-PAI,
SHE IS SERIOUSLY COMING FOR ME TOMORROW!!
See you tomorrow.
MUTSUKI DOES NOT LIE.
HENCE, THERE WASN'T A SINGLE BIT OF LONELINESS FROM HER.
THAT'S WHY SHE JUST WENT HOME NORMALLY TODAY.


BUT I DIDN'T PROMISE ANYTHING!!
SHAKE
SHAKE
SHAKE
SHAKE

gulp
gulp
BWAAA
ガコ
GUESS I'LL TAKE A BREATH OF FRESH AIR OUTSIDE.
WOBBLE
WOBBLE

SOMETHING...IS GONNA HAPPEN.
CHIRP
CHIRP
NEWS-PAPER!
YEAH, THANKS.
HM-
OH GEEZ, JUST THE PAPER BOY.
WHAT THE?!
SCREECH!
I GOT YOUR MORNING EDITION!
!!
WHAT!?
FREEZE


AHH...
AAHHH..
AA~
~
MUMBLE
MUMBLE
MUMBLE
Sen-
pai
♡
Good
morning
to you!

SFX: BADUMP BADUMP SFX: STROKE SFX: SQUEEZE

TO GO TO SUCH LENGTHS...
I want to say I love you, every day, to you.
トクン
SFX : BADUMP BADUMP
ドクン
ドクン
SFX : BADU
なで
なで
トクン
SFX : BADUMP STROKE BADUMP STROKE
HAVE DONE THIS!?
ドクン!
COULD I...
ドクン
ドクン
SFX : BADUMP BADUMP BADUMP

SENPAI, I'LL TRY HARDER FROM NOW ON.
なで
なで
SFX STROKE STROKE

Koharu no Hibi

tomorrow

Kanapox Satsuki Shizuka
Gunzen MikoAucarod / Kanapox
Gunzen Kanapox

We e have several series in hiatus we don t have translations If you know e join us Don t expect for someone s to do because that probably won t happen Please go to our forum to apply.

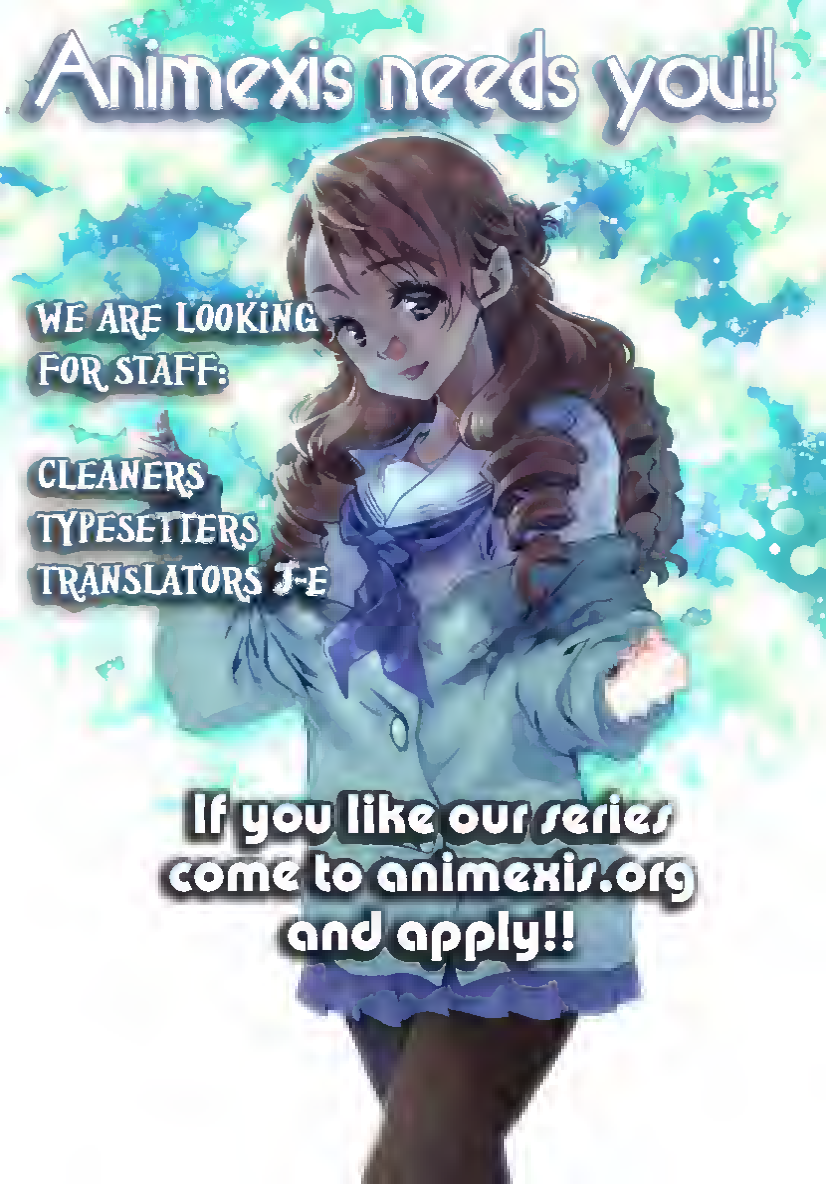
animexis scans

http://www.animexis.org/

also available in Spanish at
disponible en español en
http://www.animexis.com/

May I have your attention?
If you can spare a buck, please donate so that we can keep buying manga to scanlate.
Go to animexis.org and help us.

Animexis needs you!!



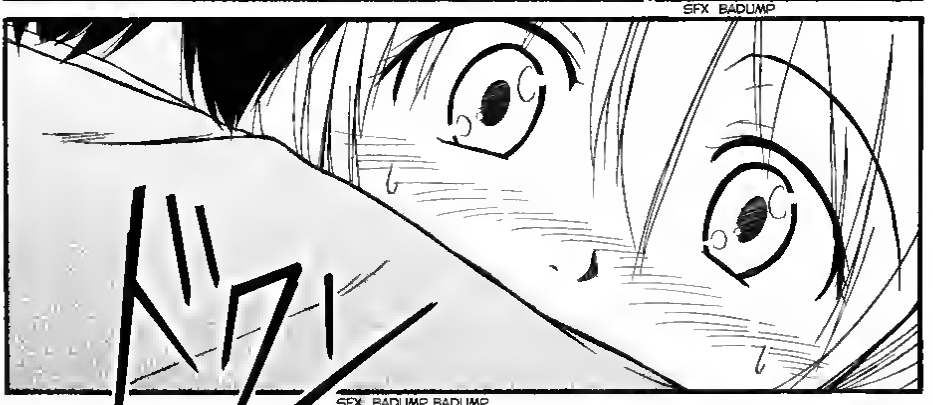
WE ARE LOOKING
FOR STAFF:

CLEANERS
TYPESETTERS
TRANSLATORS J-E

If you like our series
come to animexis.org
and apply!!

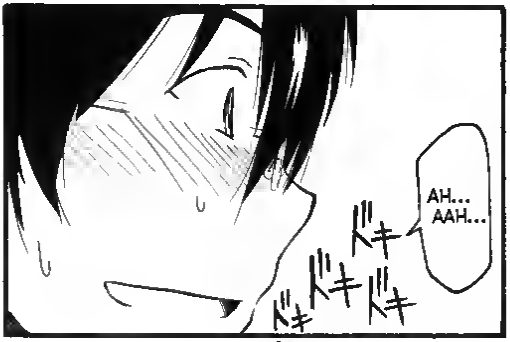
Chapter 10: "Isn't it too early?!"

SFX: BADUMP



SFX: BADUMP BADUMP

GRIP
SFX. BADUMP BADUMP BADUMP BADUMP
SQUEEZE
SFX. BADUMP BADUMP BADUMP BADUMP
SFX
BADUMP
BADUMP
BADUMP
SENPAI
...
MUT-
SUKI
...



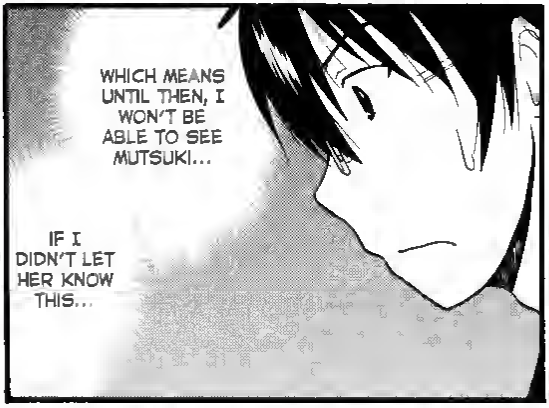
SFX BADUMP BADUMP

SFX PIP

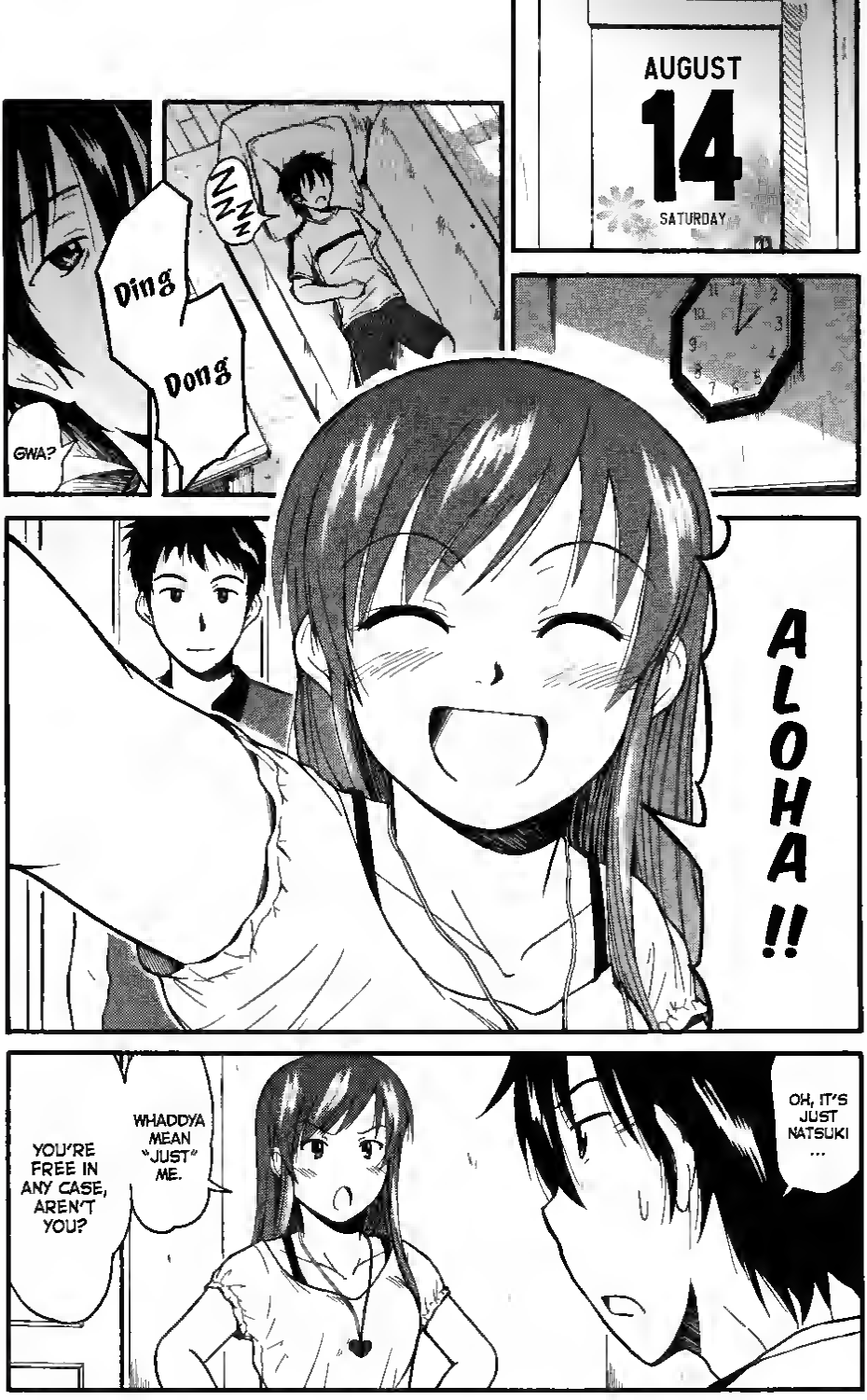
L... LATER.
SEE YOU TOMOR-ROW THEN, SENPAI!
SHUDDER
SQUEEZE
SHUDDER
SFX: THUMP THUMP THUMP (BLOOD PULSATING)
Ha
Ha
SFX: BADUMP BADUMP BADUMP

GOOD MORN-ING!
チュン チュン
WHAT SHOULD I SAY... ABOUT YESTERDAY?
UM... THANK YOU ABOUT YESTERDAY ...
ドキ ドキ
SFX: BADUMP (YOU KNOW WHAT? JUST REMEMBER IT)
I... FELT ALL WARMED UP INSIDE.
EH?
SEE YOU TOMORROW THEN, SENPAI!
UH... HUH.
C... CAREFUL OUT THERE!
OKA~Y, I WILL!
HEAVE-HO, UP WE GO!
プル プル
THAT'S FOR THE BEST... ISN'T IT?

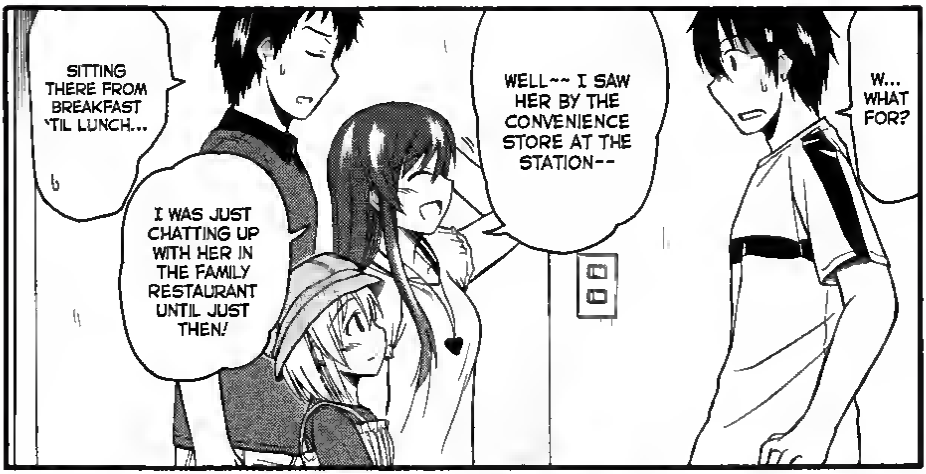
T.N. – OBON FESTIVAL IS THE SPIRIT FESTIVAL ON AUGUST 15.



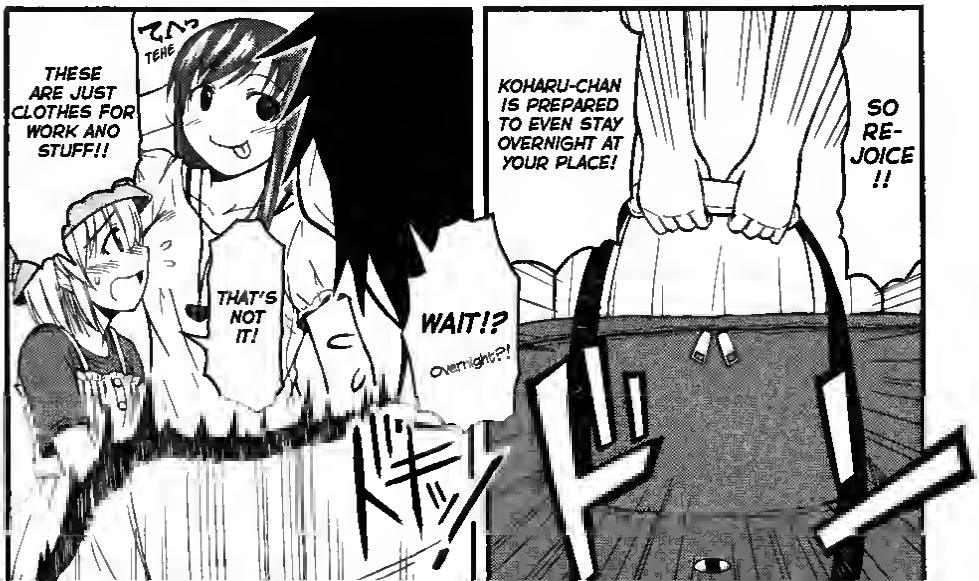
NO WAY!! I CAN'T TROUBLE MY FAMILY MORE THAN THIS!!
if I did, she may come anyway...
M... MY BAD, I CAN'T COME THIS YEAR!!
WHAT ARE YOU TALK-ING ABOUT? YOU GOT SOME-THING TO DO?
THE... UHH, COM-MITTEE, THERE'S STUFF OVER THE SUMMER BREAK IN CLASS...
WE TAKE TURNS, AND IT JUST HAPPENS ... ...TO BE THEN.
SCRATCH SCRATCH
YOU CAN'T DO SOME-THING ABOUT IT?
...THAT'S A BIT HARD, PROBABLY.
AH... YEAH.
I'LL BE FINE ON THAT.
...IF IT'S SCHOOL STUFF THEN IT CAN'T BE HELPED... GRANNY'S GOING TO BE SAD.
ON TOP OF THAT, YOU'LL MANAGE YOUR OWN MEALS?
Whew
WELL, CAN'T BE HELPED, RIGHT?

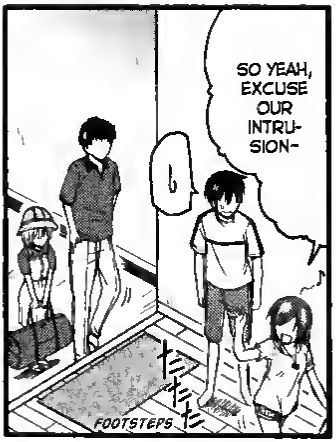

AUGUST
14
SATURDAY
ZZZZ
Ding
Dong
GWA?
ALOHA!!
OH, IT'S JUST NATSUKI ...
WHADDYA MEAN "JUST" ME.
YOU'RE FREE IN ANY CASE, AREN'T YOU?

SNAP
NUDGE
ぴよぴよ
COME ON!
SPE-CIAL?
IN LIGHT OF THAT, I HAD SOME "SPECIAL CONSIDERATION" PREPARED FOR YOU TODAY.
G... GOOD AFTER-NOON...
YOUR PRINCESS,
KOHARU -CHAN!!

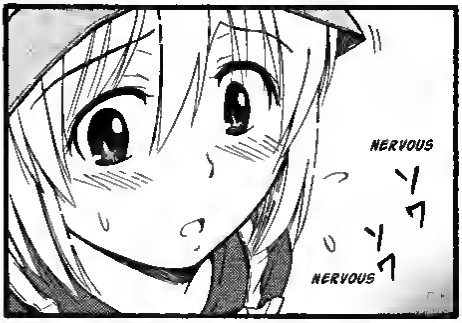

W... WHAT FOR?
WELL~~ I SAW HER BY THE CONVENIENCE STORE AT THE STATION--
I WAS JUST CHATTING UP WITH HER IN THE FAMILY RESTAURANT UNTIL JUST THEN!
SITTING THERE FROM BREAKFAST 'TIL LUNCH...

SINCE MORNING ...
IT HAS BEEN A WHILE!
IT'S BEEN FUN TALKING TO NATSUKI -SAN!
AND SO,
NYA
WE CAME TO YOUR HOUSE, IN ANY CASE.


SO RE-JOICE !!
KOHARU-CHAN IS PREPARED TO EVEN STAY OVERNIGHT AT YOUR PLACE!
WAIT!?
Overnight?!
THAT'S NOT IT!
TEHE
THESE ARE JUST CLOTHES FOR WORK ANO STUFF!!
ドキッ!

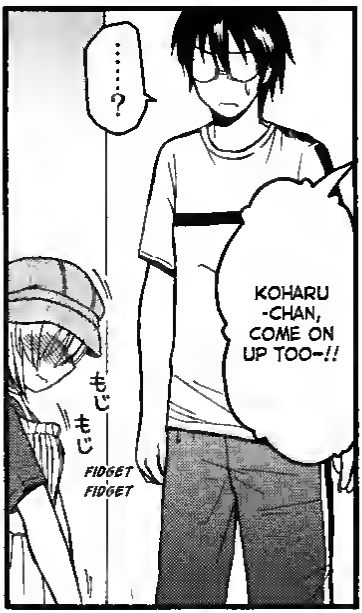

SO YEAH, EXCUSE OUR INTRU-SION-
FOOTSTEPS

WRAP AROUND
A COMMUT-ING WIFE EH~~
Eheehee
I SAY ...
I HEARD ABOUT WHAT HAPPENED WITH KOHARU AND HER WORK—


NERVOUS
NERVOUS

GEEZ ...
GAZE
ちら、

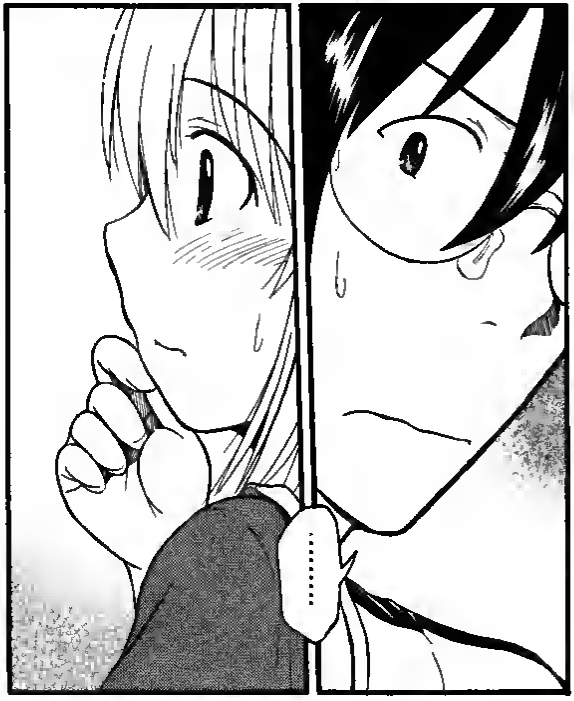
AHH.
UMM... I SHOULD SAY HI TO SENPAI'S FAMILY...
THAT'S OK.
THEY'RE NOT HERE NOW.


……?
KOHARU -CHAN, COME ON UP TOO-!!
もじ
もじ
FIDGET
FIDGET

AH THIS, I WAS ASKED TO BRING THIS TO YOU.
EAT UP, YOUR MOM SAID—
UHH... THANKS.
WHAT?
THREE DAYS FROM TODAY, WAS IT?
WHY THE HECK DO YOU KNOW?
I HEARD FROM YOUR MOM THAT YOU'RE STAYING BEHIND.
しゅん!!
TOO BAD I CAN'T SAY HI TO THEM.
I SEE ...
...WELL, SO THAT'S THAT.
IT'S ACTUALLY BETTER OFF-THEY'RE-NOT HERE...
NO...
EXCUSE THE INTRU-SION.

SOMEHOW, I GET THE FEELING IT'LL BE A CRAZY INTRODUCTION.
I'LL TRY HARD TO BECOME A GOOD BRIDE.
I MAY BE UNWORTHY, BUT PLEASE TAKE CARE OF ME.

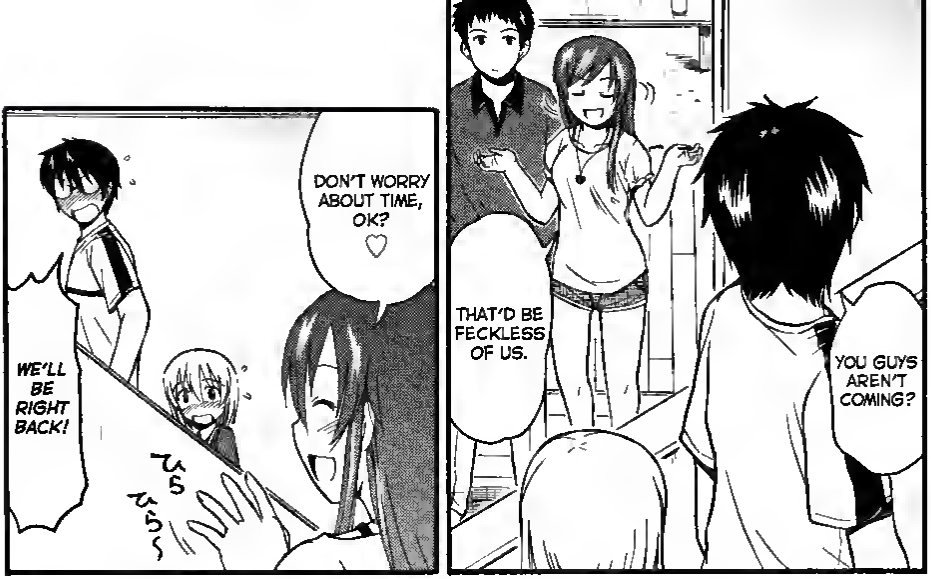
Ice Cream, Ice Cream ♪
ガサガサ

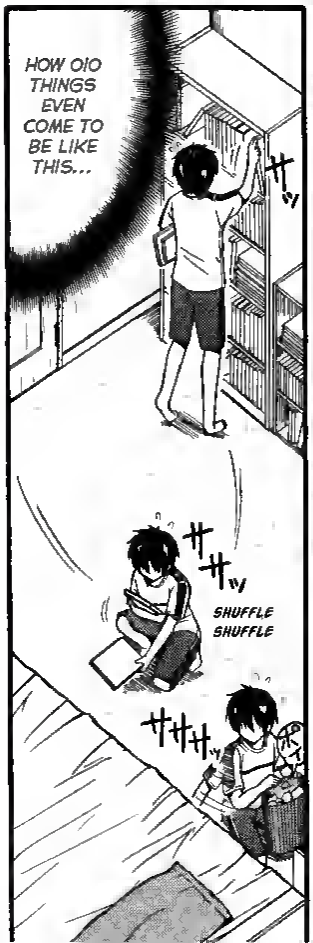

……

YOU DON'T CHANGE, DO YOU...
N... NAT-SUKI -SAN, YOU CAN'T JUST DO THAT HERE!
OHH, POPSICLES DISCOV-ERED.
I GOT THE DRINKS AND SNACKS OUT.
HELP ME CARRY THEM OVER.
WE WERE ALWAYS TOGETHER, US THREE.
FROM KINDER-GARDEN TO HIGH SCHOOL IT'S ALL THE SAME.
OUR PLACES ARE ALL NEARBY SO OUR FAMILIES ARE CLOSE.
Hmm, Hmm!
LET HER BE, SHE'S ALWAYS LIKE THIS.
B... BUT...
SFX: SHUT
WELL NO, YOU SHOULD AT LEAST HAVE SOME CONSID-ERATION.
Hmm
This isn't a reason
IS...IS THAT SO...
...IS JUST LIKE MY BACKYARD.
THAT'S WHY AKIRA'S HOUSE ...

フィーーン
HEY, AKIRA, YOU DONE YOUR HOME-WORK?
HUH? I AIN'T SHOWING THEM.
PSSHT. STINGY
YOU
TO THINK WE JUST MET HERE IN THE MORNING IS KINDA UNBELIEVABLE.
R... RIGHT.
かじかじ
CRUNCH CRUNCH
TO THINK THIS ALL HAPPENED SO FAST.
RIGHT.
HOW... HOW IS MUTSUKI UP ON HOME-WORK?
AH, THAT'S FINE.
GRIN
ニヤ
ニヤ

IN ANY CASE, THERE'S NOTHING INTERESTING THERE.
I WANT ...!
SHE WON'T BE A BOTHER.
WHAT THE HECK IS WITH THAT?
Y'KNOW, SINCE SHE'S HERE, SHOW HER YOUR ROOM—
heeheehee
I WANT TO SEE IT!
SENPAI'S ROOM!!
THERE'S SERIOUSLY NOTHING THERE.
tv.
OKAY!
THANK YOU VERY MUCH!
SEEEE~~? YOU SHOULDN'T HAVE MADE HER SAY IT.
FINE, I GOT IT.


DON'T WORRY ABOUT TIME, OK? ♡
WE'LL BE RIGHT BACK!
ひらひら〜
YOU GUYS AREN'T COMING?
THAT'D BE FECKLESS OF US.

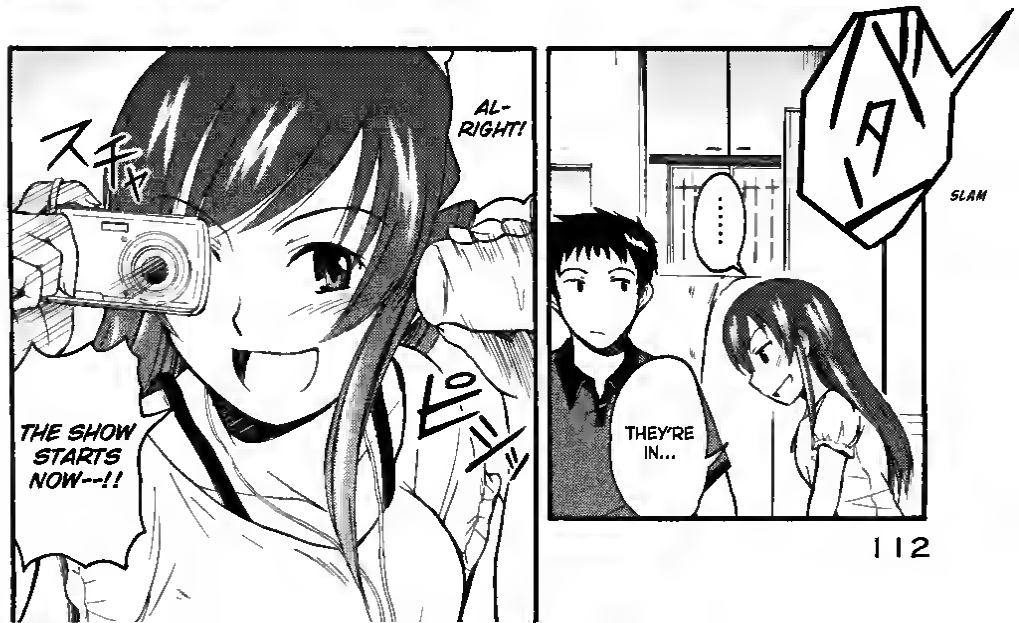

HOW DID THINGS EVEN COME TO BE LIKE THIS...
SHUFFLE SHUFFLE

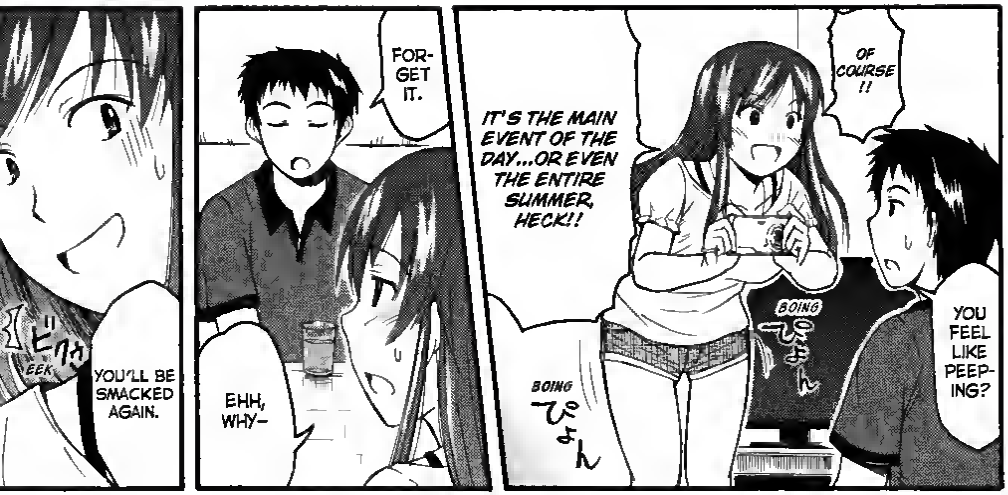
SHUT
パタン
……

HOLD ON JUST A SEC.
CLICK
ガチャ
OKAY.

キョロ
キョロ
All cleaned up
NOTHING AROUND TROUBLING IF FOUND.
OR SOME-THING ...
AL-RIGHT.
WELL, THAT WOULD BE QUITE...
ぐっ
……
カア!
WAAH ...
C...
ガチャ
SFX CLICK
COME ON IN ...

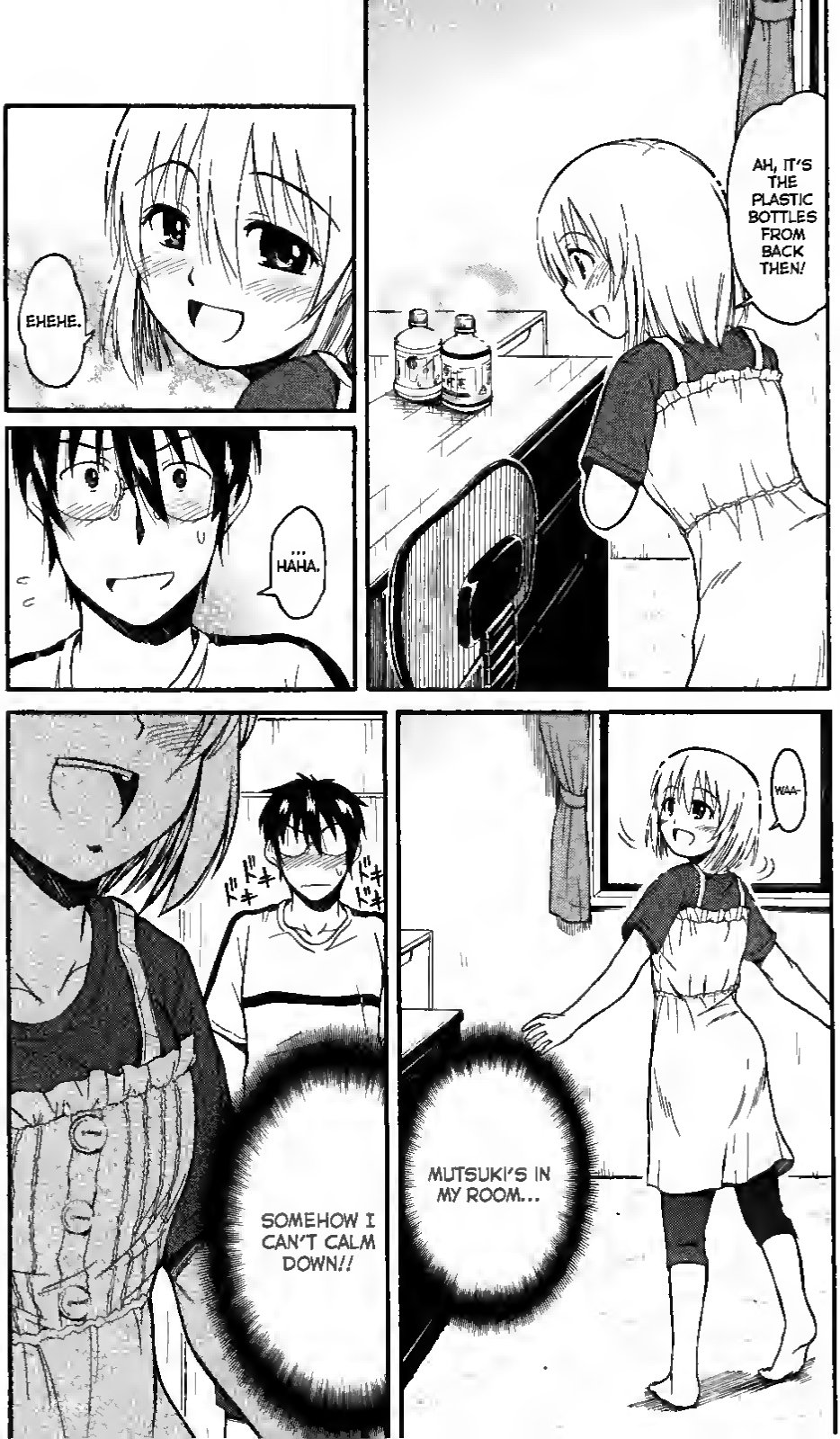
Wah wah
JITTERY
JITTERY
EXCUSE THE INTRU-SION.
PUFF
SOMEHOW... I'M REALLY NERVOUS.


AL-RIGHT!
THE SHOW STARTS NOW--!!
SLAM
THEY'RE IN...


YOU'LL BE SMACKED AGAIN.
EEK
EHH, WHY–
FORGET IT.
IT'S THE MAIN EVENT OF THE DAY...OR EVEN THE ENTIRE SUMMER, HECK!!
BOING ぴょん
BOING ぴょん
OF COURSE!!
YOU FEEL LIKE PEEPING?

...RIGHT, RATHER THAN BLUNTLY INTRUDING ON THEM, THAT CAN HAPPEN IF I LET THEM BE...
KUN KU KU
Well no, that
LEAVE THEM BE AT TIMES LIKE THIS.
UUU-- BUT BE-CAUSE--

WAA–
WAA–
STEPS


AH, IT'S THE PLASTIC BOTTLES FROM BACK THEN!
EHEHE.
...HAHA.
WAA-
MUTSUKI'S IN MY ROOM...
SOMEHOW I CAN'T CALM DOWN!!
ドキドキ
ドキドキ

FREEZE
ぴたっ
HMM?
SNIFF
HAA
...?
WHAT IS
SHE...
SNIFF
HAA
SHIVER
SHIVER
ふるふる
...
MUT-
SUKI?
!?
MUTSUKI
!!

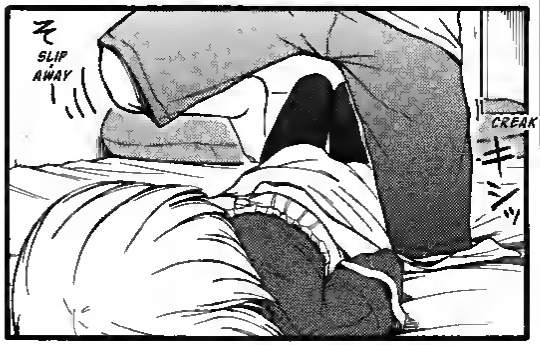
WANTED... TO... SAVE UP... IN LUNGS... BUT GOT... PAINFUL...
Haa
Ha
Haa
Ha
Ha
ぱく
ぱく
Ha
Ha
AIR... IN... SENPAI'S... ROOM
PFHAA
WHAT THE HECK ARE YOU DOING!?
PULL
!!
SENPAI ...
EHE HE ...
YOU'LL DIE...
WHAT AM I APOLOGIZING FOR?!
ドキドキドキドキ
FWIP
S-
SORRY!

TO HAVE SUDDENLY HELD AND SNUG UP CLOSE TO HER.
I'VE ALREADY DONE THIS MANY TIMES–
ドキ ドキドキドキ
MUTSUKI ?!
WHY!? THE BED!?
ガサガサ
ガサ
ドワ
NATSUKI AND MASAYUKI ARE STILL DOWNSTAIRS!
ドッワ
ISN'T THIS TOO EARLY !?
BUT THIS IS WHAT THEY CALL GOING WITH THE FLOW OR...NO!! THAT'S NOT THE POINT, REALLY–
SENPAI...
ドッワ
GOING UP... THE LADDER ...
SENPAAAI!
I'M...!!
MUTS–
Haa
Haa
ドッワ

Sniff
Fuu
SENPAI'S ...
Fuu
SENPAI'S SMELL...
Fuu
Sniff
Fuu
I'M FILLED UP WITH IT...
Fuu
SO STRONG... MORE...
Fuu
Sniff
Haa
RUB
RUB
RUB
HEY, STOP IT!
AH!

CREAK
CREAK
LET GO!! HEY!!
PATAPATAPATA
CRASH
HEY, MUTSUKI, I SAID NO!
BAM
You an aunt or something?
SO GOOD TO BE YOUNG.
OHH, INTENSE.
Ha
Ha
Ha
DAAAAAGH!

FLUSH
カアアア
AH...


そ
SLIP AWAY
CREAK
キシッ

SCRATCH SCRATCH
ポリポリ
.....
PSSH
ポス
...HERE.
SEN-PAI'S
SMELL IS STRONGEST HERE, ON THE BED.
stroke
stroke
EH?
DO I SMELL THAT MUCH?
I...
くんくん

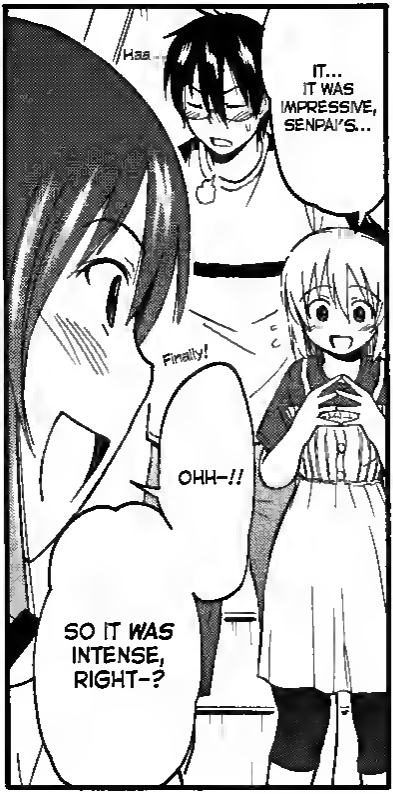
I JUST
love this smell!
♡
My chest becomes warm from just sniffing this...
SFX SNIFF

IS THAT THE CASE...?
SMELL くん
くん SMELL
HUH... HAA...

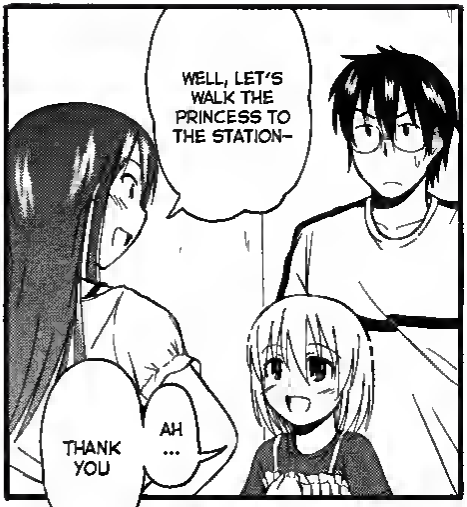
HOW ABOUT YOU, KOHARU -CHAN?

I'M SURE YOU HAD A LOT OF FUN UP THERE.
ニヤニヤ
YOU ...

WHAT YOU'RE IMAGINING IN YOUR HEAD DIDN'T HAPPEN, I'M TELLING YOU...
AND SO, THE YOUNG'UNS ARE BECOMING ADULTS...
ホロリ

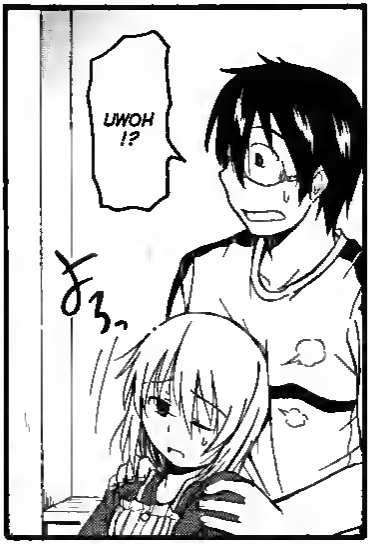

IT... IT WAS IMPRESSIVE, SENPAI'S...
Haa
Finally!
OHH-!!
SO IT WAS INTENSE, RIGHT-?

WELL~THEN, ALMOST TIME TO TAKE OUR LEAVE.


WELL, LET'S WALK THE PRINCESS TO THE STATION-
AH ...
THANK YOU
VERY ...
M...
ふぅあ

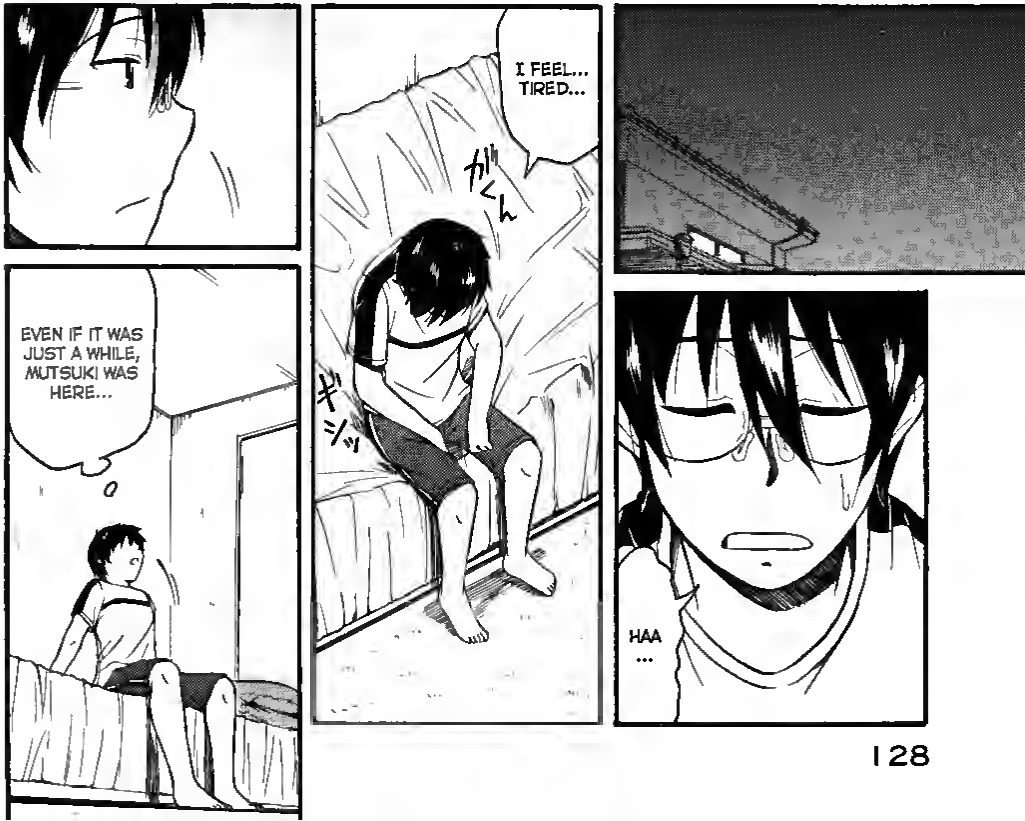
YOU'VE SURE MADE A MESS SNACKING ON MY STUFF...
THEN PUT IT ON MY TAB-

YOU OK?
YEAH ...
SORRY.
YO! PRINCE!

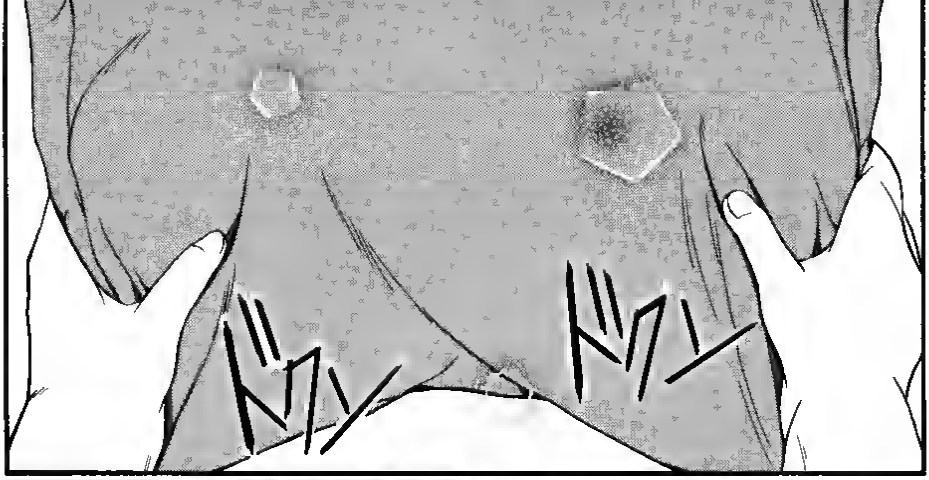

UWOH !?

I HAVE BEEN SEEING SOMETHING SINCE THIS MORNING.
JUST A FEELING, I THOUGHT IT WAS...
GANDER
?
GANDER
WHAT NOW?
HNN?
SHE LOOKS A LITTLE OFF-PUT OR SOMETHING ...
Mmm
IS THAT SO?
YOUR SKIN ISN'T FARING WELL.
AREN'T YOU TIRED? IS WORK TIRING YOU OUT?
IT'S NOT A SUNBURN, IS IT?
I WANT TO! PLEASE LET ME DO IT!
DON'T PUSH YOURSELF.
I'M FINE!
YOU'RE HER BOYFRIEND, SO YOU SHOULD BE PAYING MORE-
I SAY-

WELL... THEN.
SUCH A GOOD GIRL~
うるる
WILL SHE BE FINE?
I WANT TO MEET YOU EVERY DAY!


I FEEL... TIRED...
がくん
ギシッ
EVEN IF IT WAS JUST A WHILE, MUTSUKI WAS HERE...
HAA...

HMM?
SNIFF
WHAT THE?
FROM THE PILLOW?
Senpai
I love you.
!!


ドクン
ドクン

くん
MUTSUKI'S...
SMELL...
ドキドキドキ
ドキドキドキドキ

ドクン
ドクン
ドクン
ドクン

.....
IT'S BECOMING WARM?
PROB-ABLY... SO...

Koharu no Hibi

Brought to you by:
animexis scans
http://www.animexis.org/
also available in Spanish at:
disponible en español en
http://www.animexis.com/

Chapter 10
Isn't it too early?

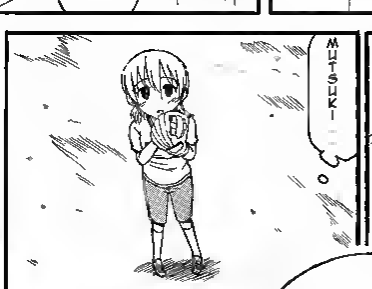
Raws Kanapox
Translation Satsuki Shizuka
Proofreading Gunzen
Cleaning Kanapox
Typesetting GrimKiller46
QC Kanapox

We need cleaners and translators!! We have several series in hiatus or with delays because we don't have enough staff. If you know Japanese or if you know photoshop, please join us. Don't expect for someone else to do it, because that probably won't happen. Please go to animexis.org to apply.

Did you like this chapter?
If you can spare a buck, please donate so that we can keep buying manga to scanlate. Recently the support has been dropping down a lot, so go to animexis.org and help us.

こはるの日々

いつだって視線の先には――



※この作品はフィクションです。実在の人物・団体等とは一切関係ありません。

単行本1巻、大人気で発売中♡
こはるの日々
ホラー&スイートな
"身悶え"系ピュア(?)ラブ・ストーリー!!

※お送りいただいた書類は、ご記入いただいた個人情報を含めて著者にお渡ししますので、あらかじめご了承のうえ、お送りください。

アシスタント緊急募集!!

大綱、もうこのアシスタント系募集しません。●勤務地：静岡県浜松市●年齢：20歳以上(性別不問)●勤務時間：9:30～18:00(週5日)(残業は原則なし)●勤務内容：アナログでのスクリーントーン、ホワイトなどの仕上げ作業●勤務時間：自宅にスクリーントーン、道具がそろっている方●応募方法：履歴書(写真貼付)、職務経歴書を以下の宛先までご送付ください。〒112-0001 東京都文京区白山3-12-21 講談社アフタヌーン編集部 大綱ちうこ先アシスタント募集係

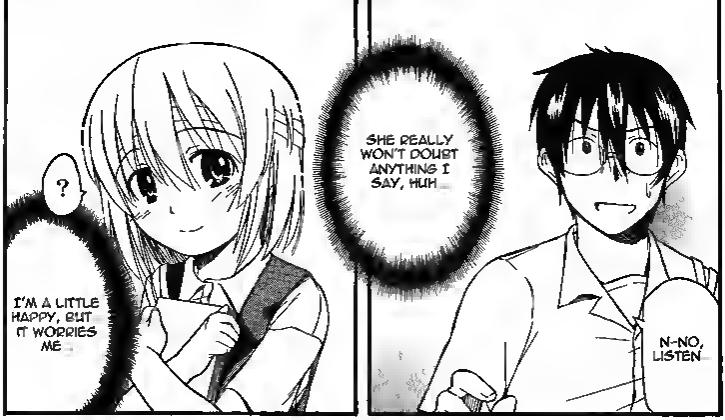
3

今までのオハナシ

通学ラッシュに巻き込まれているところを助けたことから、鳥居実(とりい・みのる)は後輩・皐月(むつき)こはるから好意をいだかれることに！「好き」という気持ちに正直すぎて、フツーに考えたらトンちきしてしまうような行動をとることも多く、実にどう対応していいかわからないしかし憂表もでく接してくることに、徐々に惹かれていった実はついに交際を決意する!!! 初々しいけど、ちょっと不安な二人の恋はまだまだ始まったばかり!!

IS YOUR HEAD GONNA BE OKAY?
I'LL BE FINE
BE CAREFUL, ALL RIGHT?
YOU HAVE A TENDENCY TO IGNORE WHAT'S GOING ON AROUND YOU, YOU KNOW? IT'S DANGEROUS
THOUGH IT'S BECAUSE SHE'S STARING AT ME...
THAT'S BECAUSE I JUST LIKE WATCHING, SEMPAI, EVEN IF IT'S JUST FOR A LITTLE BIT.
NOW THAT SCHOOL HAS STARTED AGAIN, CHANCES FOR US TO BE TOGETHER LIKE THIS HAS INCREASED
I'M REALLY HAPPY FOR THAT...
STILL.

OKAY, I WILL!
IF YOU GET HURT, YOU MIGHT LOSE THOSE CHANCES, RIGHT?
JUST BE MORE CAREFUL.
AH, HERE WE GO.
DO YOU REALLY GET IT?
5
I USED THIS LAST YEAR, BUT IT'S REALLY HELPFUL
THANK YOU! I'M GOING TO GO BUY THIS
WHA- WAIT! SHOULDN'T YOU CHECK OUT THE INSIDE FIRST?
NO NEED!
I KNOW IT'S GOOD BECAUSE YOU RECOMMENDED IT, SEMPAI


SHE REALLY WON'T DOUBT ANYTHING I SAY, HUH...
N-NO, LISTEN...
?
I'M A LITTLE HAPPY, BUT IT WORRIES ME...

I THINK IT WAS AROUND HERE
パラ
パラ
数I・A

ギッ
OKAY

HMMM...
N-NO, LISTEN...

WHAT'S WRONG, SEMPAI?
WHOA! WHAT A STRONG WIND!
ビュオオオ
The wind's pretty bad today
Kya
UH ... ERR

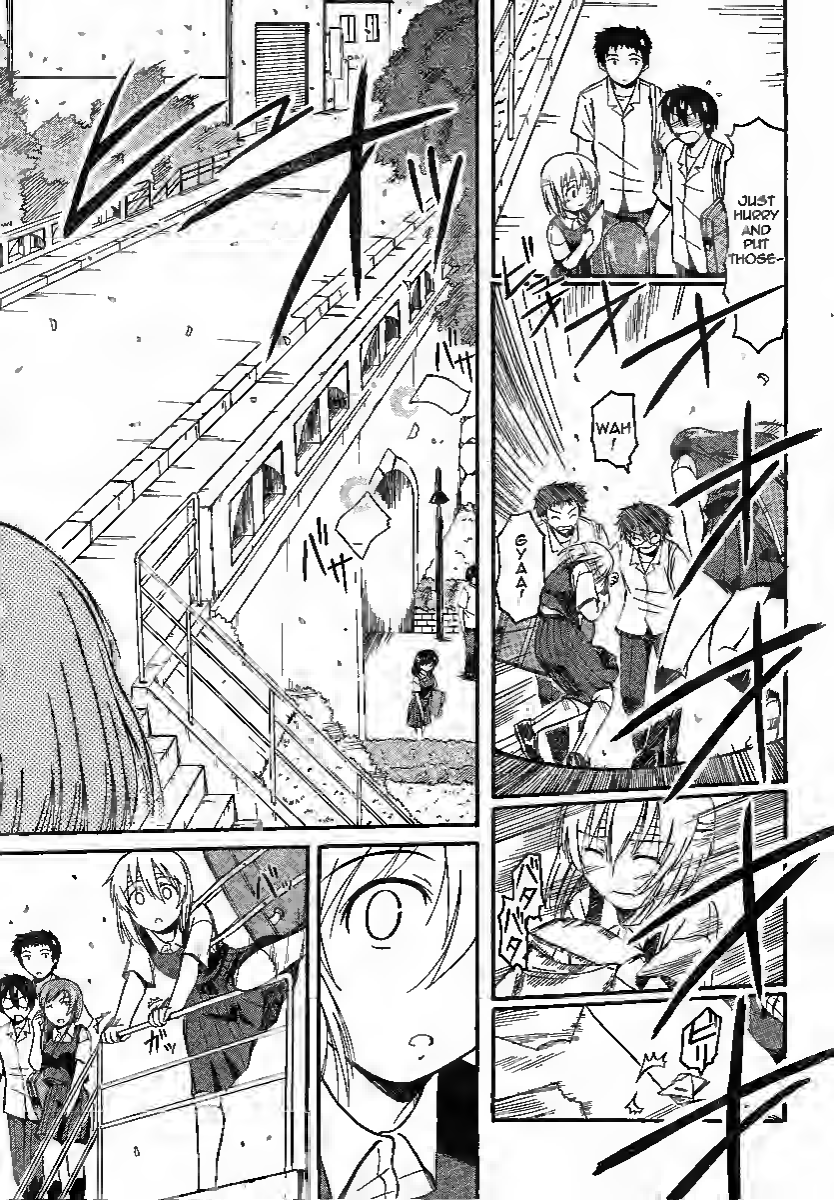
THANK YOU VERY MUCH!

I GATHERED UP SOME WORKSHEETS RELATED TO THE PROBLEMS YOU WERE HAVING TROUBLE WITH...
HERE
?

IF YOU DON'T MIND, YOU CAN USE THEM...
AH

SEMPAI'S HAND-WRITING

OH HO! A HANDMADE PRESENT FROM THE BOYFRIEND PRETTY RARE STUFF
IT'S NOT THAT BIG OF A DEAL
SEMPAI MADE IT FOR ME!


JUST HURRY AND PUT THOSE-
WAH!
GYAA?
バタバタ

SEMPAI'S
...!
ガシッ
ガシッ
ぎゅっ

!!
MUTSUKI!
KOHARU-CHAN!
Kyaa!
What?
A Person
ドン
ドン
ドン
バキ
バキ
バキ
!?

I'M GOING TO GET THE NURSE!
.....
...I'M OKA-
OWW!
はぁ
はぁ
ガサ
ハキ
ハキ
ガサ
ガサ
ガサ
ガサ
ハキ
ハキ
ぴくっ
H
HEY—

YOUR NOTES ARE OKAY, THOUGH!
Here!
ISN'T THAT GREAT?
THEY FLEW AWAY BEFORE I EVEN KNEW WHAT WAS GOING ON.
Eh no he—

THESE NOTES THAT YOU GAVE ME ARE VERY IMPORTANT
THAT'S NOT TRUE, SEMPAI
WHO CARES ABOUT THE DAMN NOTES!?
WHAT'RE YOU SMILING ABOUT? WHAT THE HELL ARE YOU SMILING ABOUT!?
DON'T YOU KNOW HOW DANGER-OUS THAT WAS!?
THAT'S NOT THE PROBLEM HERE, DUMBASS!
I ALREADY TOLD YOU, DIDN'T I!? THAT YOU IGNORE WHAT'S GOING ON AROUND YOU! TO BE CAREFUL!
DID YOU EVEN LISTEN TO WHAT I WAS SAYING!?

…?

うん
GUESS YOU WON'T BE MAKING YOUR FAMOUS BENTO BOXES FOR A WHILE, HUH?
STILL, YOU'RE INJURED NOW
キーンコーンカーンコーン
THANK GOOD-NESS
THAT ALL YOU GOT WAS A LIGHT SPRAIN
14
'NOTHING' SHE SAYS…
OH, THIS IS NOTHING I'LL STILL MAKE OUR LUNCHES

SEMPAI, LET'S HAVE LUNCH!
MUTSUKI, DON'T MAKE MY LUNCH ANYMORE
EH!?
AKIRA!?
15
IS SOMETHING WRONG WITH SEMPAI!?
SORRY, I'M LEAVING
Mail Received
メール受信
From:睦月こはる
From Mutsuki Koharu

good! アフタヌーン 次号 第13号は11月5日(金)発売!!

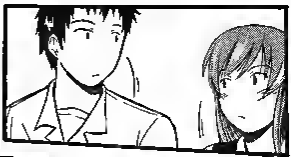
作者近況
大城ようこう
PCを6年ぶりに新調しました。早さと静かさと安定感に感動してます。
科学の進歩って素晴らしい－

大城ようこう『こはるの日々』good!アフタヌーン次号は11月5日(金)発売

I'M WORRIED ABOUT HER!
I'M JUST...
MUTSUKI!!

WHY ME!?
LOOK
JUST SAY EXACTLY WHAT YOU JUST SAID TO MUTSUKI AND EVERYTHING WILL BE FINE
ぱしっ

カアア



I'LL BE EXPECTING A GOOD RESULT TO ALL THIS. ♡
ぴしっ

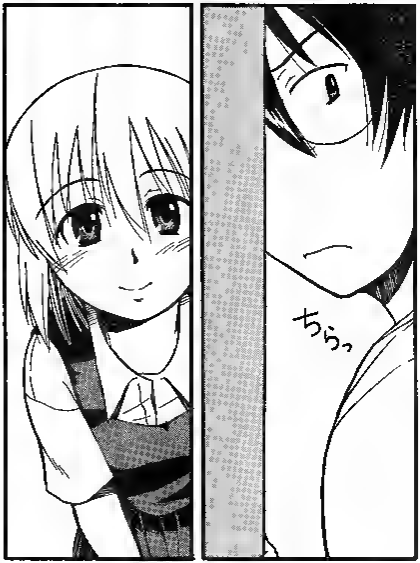
CAUSE YOUR HER BOY-FRIEND
ANYWAY, DO YOUR BEST!

I ASKED NATSUKI-SAN AND SHE SAID THAT YOU HAVE CLEANING DUTY TODAY, SO I'M WAITING FOR YOU.
WHAT ARE YOU EVEN DOING HERE?

SEMPAI, CAN WE GO HOME TOGETHER?
CAN'T
I'VE GOT THINGS TO DO.

ANYWAY, I CAN'T JUST GO HOME ALREADY.

THEN CAN WE AT LEAST WALK TO THE SCHOOL GATE TOGETHER...?

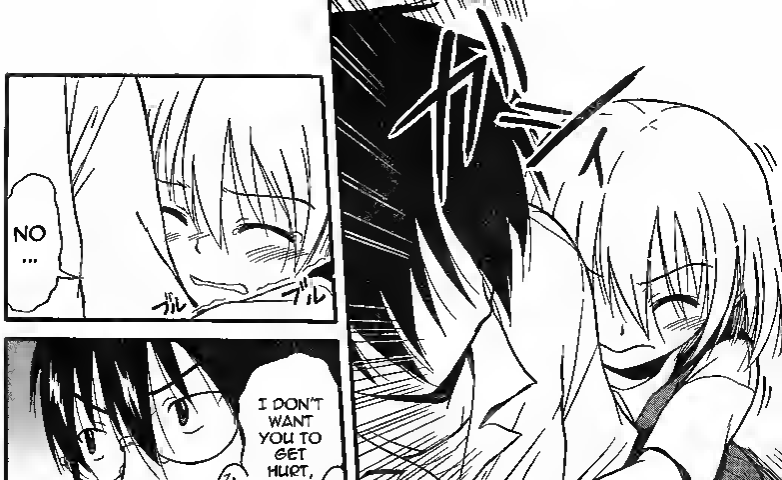

ちらっ

JUST STOP THIS ALREADY!!
THE INCIDENT WITH THE NOTES...

I... I'VE ALREADY HEALED FROM THAT
SEE? THE BAND-AGE IS-
WHY DID YOU GO SO FAR?
WELL...
YOU SEE IT WAS UNEXPECTED...
MORE THAN THAT

good! アフタヌーンは隔月刊！奇数月に発売です

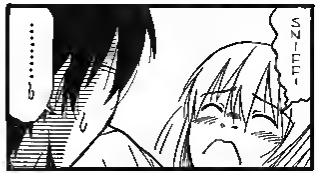
GETTING HURT OVER SOMETHING LIKE THAT... YOU'RE GIVING ME SO MUCH TROUBLE!
DID YOU REALLY THINK I'D BE HAPPY WITH WHAT YOU DID!?
23
IF I GOT HURT FOR YOUR SAKE, WHAT WOULD YOU THINK?
MUTSUKI
NO!


NO ...
I DON'T WANT YOU TO GET HURT, SEMPAI
ぐぐぐ

I...
I'D RATHER IT BE MEEEE ~...

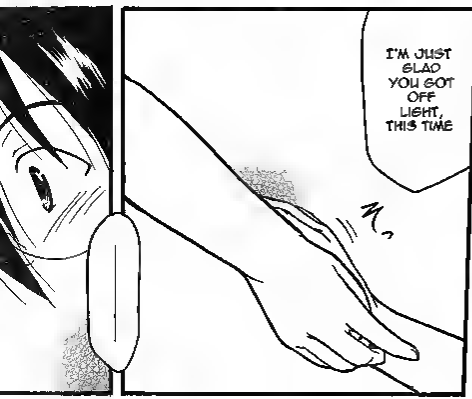
SHEESH
SOB

……
SOB
SOB


……
SNIFF!

I DON'T WANT YOU TO GET HURT, EITHER

……
'RATHER IT BE YOU'? SEE, THAT'S NOT THE PROBLEM HERE


I'M JUST GLAD YOU GOT OFF LIGHT, THIS TIME

トクン
ギュッ
トクン
トクン
トクン
トクン
DON'T YOU DARE DO THAT AGAIN!
……

I WAS REALLY WORRIED, YOU KNOW…

HUH?
I'M SO HAPPY
HAPPY

27

OF COURSE I WAS!
I'M YOUR B-BOYFRIEND AND ALL.
THAT'S RIGHT
BUT
I
SEMPAI
WAS REALLY
REALLY
CONCERNED ABOUT ME

I CAN'T STOP ...

THIS HAPPINESS ...

次号、カラーページ付きで掲載。2人の仲が大展開!?

goo こはるの日々 つづく
次号は11月5日◎発売!

Translator: Kesubei
Raw: /a/non
Photoshopfag: Another /a/non

Many Thanks to: Alot of /a/nons

Chapter 12: The Closest Place

Akira is also thinking about Koharu! She's so happy! Her overflowing emotions can no longer be contained!

熱い応援に大感謝!! カラーページで、ついに二人は一線を越える!?

こはるの日々

Impatience no longer restrained,
this feeling can't be conveyed
with just words...

第12話
「いちばん近いところで」

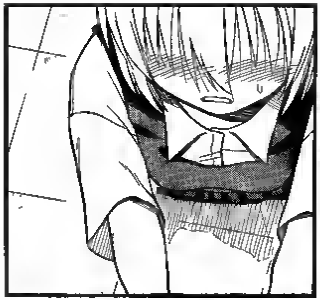
大城(おおしろ)ようこう

ホラー スイート!
前代未聞のラブ・ストーリー
単行本・第1巻、大反響&
大人気で発売中!!

ふわっ
ぎゅっ

今までのオハナシ

通学ラッシュに巻き込まれていたところを助けたことがきっかけで始まった、鳥居恵美とりいあきよのこと。恵くらぶのこと、こはるの恋、"好き"という気持ちに正直すぎて、恵のためには我が身を省みない、こはるは、その集束の結果、大ケガを負ってしまう。集茶を行動に悪影響する罠と、なぜ絞られるのかが理解できない、こはる。"お互いの本心を素直にさらけだし、ようやく二人の心は通じあい、そして――。



!?
ぴんっ

……？

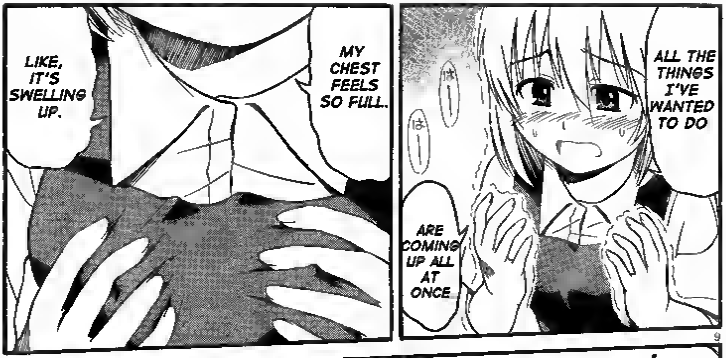
MUT
-SUKI
?
がく
は
ぎゅっ
!?

DON'T TOUCH ME! PLEASE!
7
HUH?
WH...
Why ?
She said she was happy She even hugged me just now...
??

IF YOU TOUCH ME RIGHT NOW... NO... I'LL DIE...
あぁ
あぁ

HUH?
.....

STANDING CLOSE TO SEMPAI, FACE TO FACE...
TALKING WHILE LOOKING IN EACH OTHERS EYES...
HUGGING EACH OTHER...
IT'S BEEN SO LONG...


MY CHEST FEELS SO FULL.
LIKE, IT'S SWELLING UP.
ALL THE THINGS I'VE WANTED TO DO
ARE COMING UP ALL AT ONCE
9

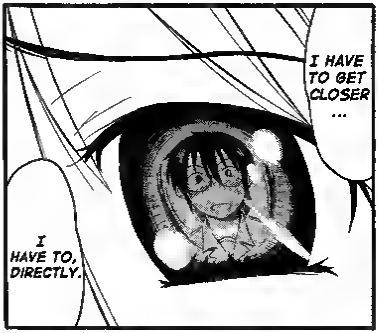
I FEEL LIKE I'M GOING TO EXPLODE!

SEMPAI
I LOVE YOU.
MUT-SUKI ...
I LOVE YOU
I LOVE YOU,
I LOVE YOU SO MUCH!

THERE'S SO MUCH I WANT TO EXPRESS
IT'S ALL COMING OUT...
N-NO... I CAN'T HOLD IT IN ANY LONGER...

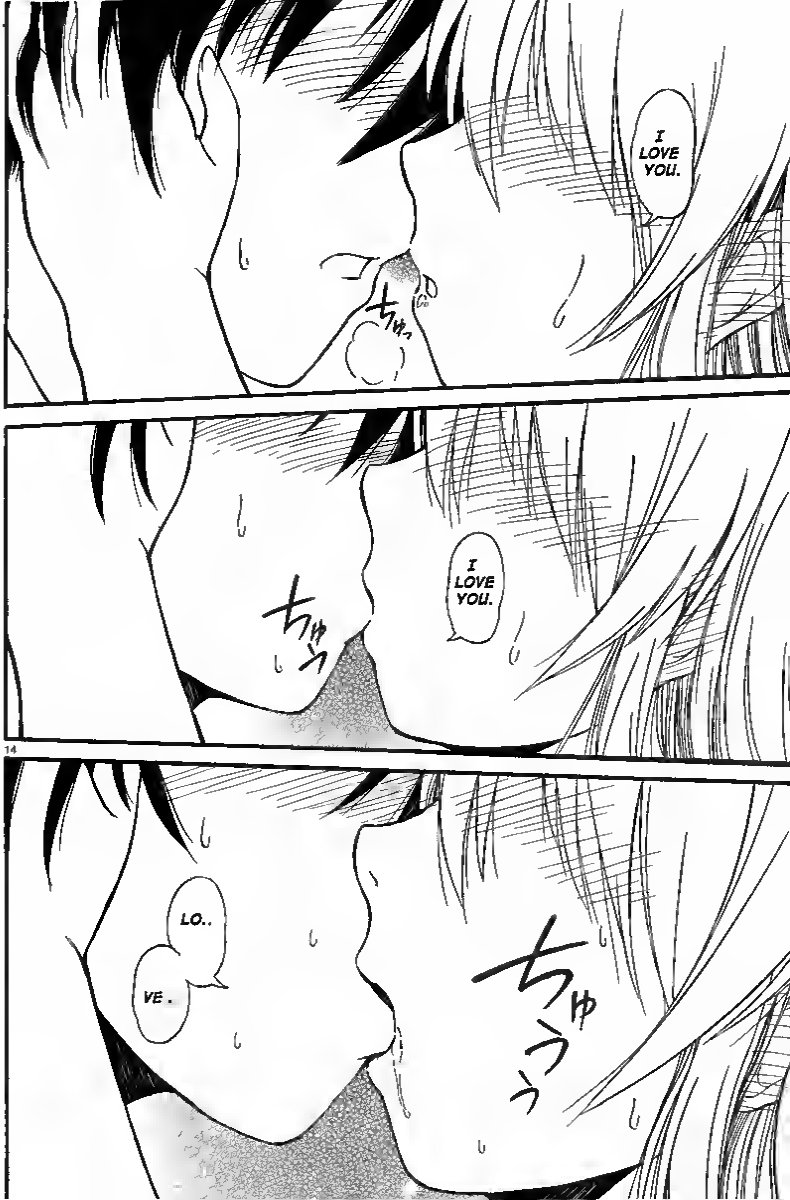
SEM...PAI
IT'S OKAY, I'M LISTENING.

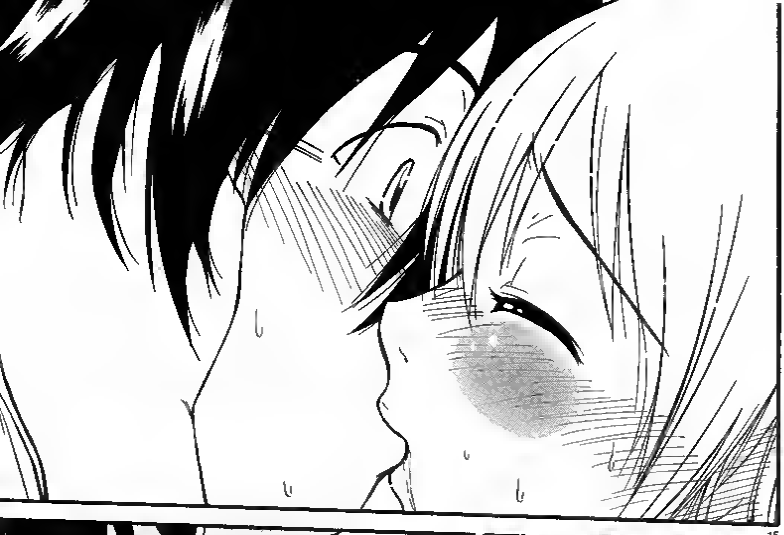
11


I HAVE TO GET CLOSER ...
I HAVE TO, DIRECTLY.

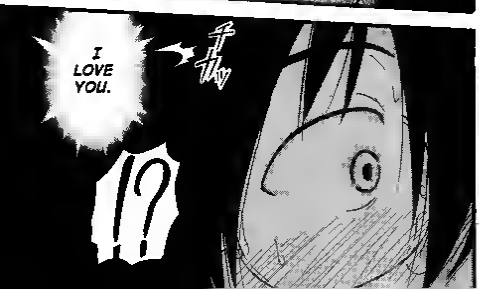
JUST... CALM DOWN, ALL RIGHT?

SHOW YOU HOW I FEEL.


I LOVE YOU.
I LOVE YOU.
LO..
VE.



15



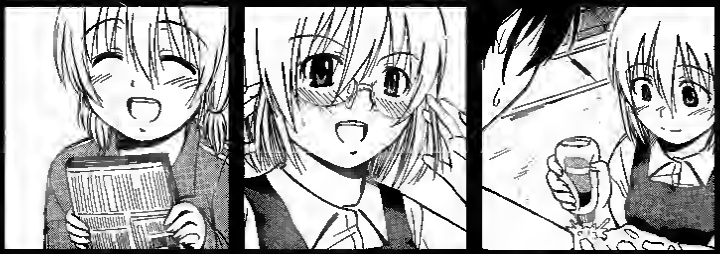
I LOVE YOU
I love you
I LOVE YOU
I love you
I LOVE YOU
I LOVE YOU
I love you
I LOVE YOU
I LOVE YOU
I LOVE YOU
I LOVE YOU
I Love you
Wha...
What the hell!?
Is that Mutsuki's voice!?
16
ぷはっ

.. AH ...
Did I just...
Kiss...!?
I was able to convey just how much I love you, Sempai.
IT FELT REALLY GOOD...
ドクン
ドクン
ドクン
カアア

Guh!!
SEMPAI!!
What is this feeling!?
SEMPAI!
Something rising up inside me!
My body's heating up...

Y-YES ..?
MUT -SUKI
I also want to show you.
SEMPAI ..
19
My feelings.

Because of Mutsuki's feelings reaching me, We began dating.
even just being near one another,
holding hands,
Conversing,
That has made me happy as well.
makes Mutsuki smile so brightly.


Are still a mystery to me.
Of course, Mutsuki's actions

There's no one else but Mutsuki.
But, in my heart-

I can't think of spending even a day without Mutsuki.

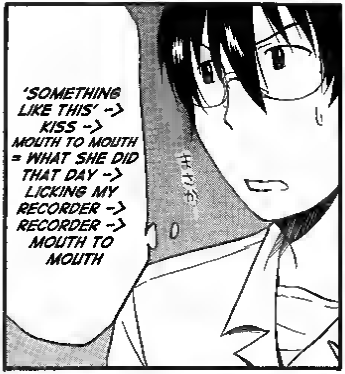
I
love
you!

トクン
トクン
トクン
トクン
ドクン
ドクン

Sempai,
I heard you say you love me.
It was very clear.
I was able to convey it, too.
トクン

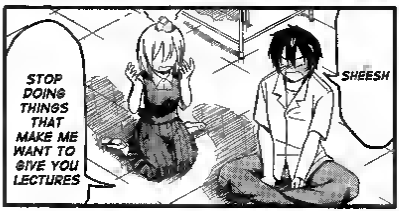
Thank goodness
トクン トクン
ガバッ
27

I'VE ALWAYS THOUGHT THAT THE DAY WHEN I COULD FINALLY TELLYOU I LOVED YOU, SEMPAI,
WOULD BE SOME -THING LIKE THIS.
IF I PRACTICED ENOUGH,
SEMPAI WOULD COME...
Practice...!?


'SOMETHING LIKE THIS' -> KISS -> MOUTH TO MOUTH = WHAT SHE DID THAT DAY -> LICKING MY RECORDER -> RECORDER -> MOUTH TO MOUTH

Practice!?
!! Y-YES..

Just for today..
That was practice..?

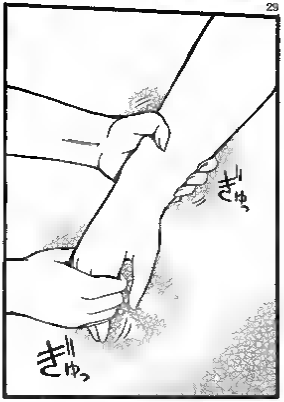

STOP DOING THINGS THAT MAKE ME WANT TO GIVE YOU LECTURES
SHEESH

フッ
DON'T JUST LICK OTHER PEOPLE'S STUFF!
KYAHH!

LECTURE ME, PLEASE
I DON'T WANT TO DO THAT

THIS GIRL...
?
THAT SEMPAI IS REALLY CONCERNED ABOUT ME, RIGHT?
THAT JUST MEANS,
LET'S JUST GO HOME.
YEAH.
REALLY?
I'M NOT GOING TO SAY ANY -MORE AT THIS POINT.
キラ
A LEC -TURE♡
A LEC -TURE♡
キラ

FROM NOW ON, WE REALLY DO LOVE EACH OTHER, RIGHT? IT'S NOT JUST ONE -SIDED?


きゅっ
きゅっ

Chapter 12 End.

/a/non speed scanlations

TL: Kesubei

Raw:/a/non

Other minor tasks: /a/non editor

late night /a/ is the best /a/

anonscans.blogspot.com/

I'm looking for a Translator for Gisele Alain Volume 2

<=Shamless Plug

OMAKE

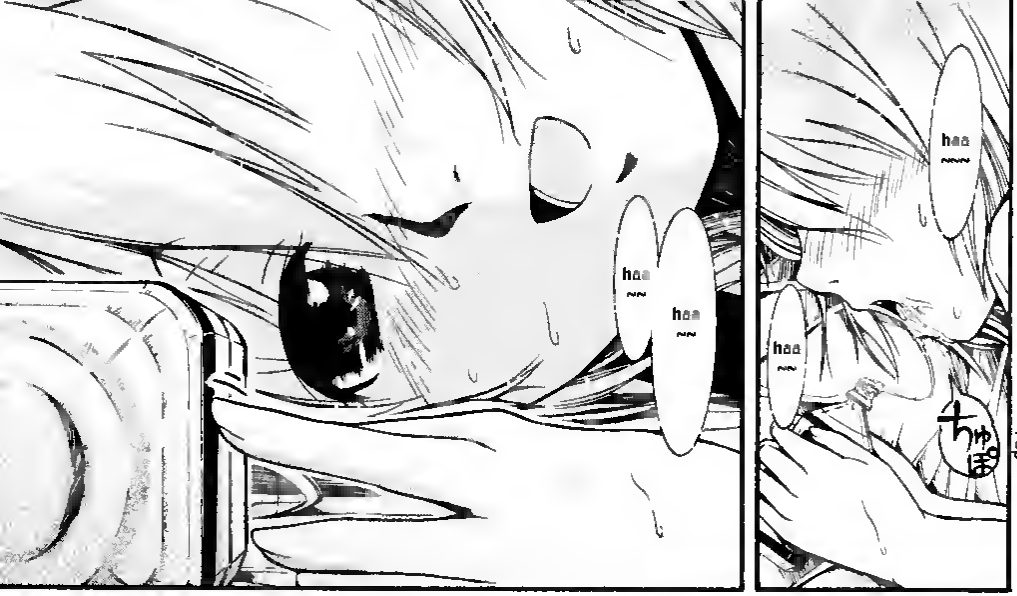
Dazed
ほ…
WE…
ENDED UP KISSING…
THE TASTE…
THE TOUCH…
Shake
む〜ン
……
QUITE FRANKLY, I CAN'T REMEMBER IT WELL…
--BUT THEN…

fall
HEARING MUTSUKI'S VOICE...
MAKES MY CHEST GROW HOT...
badumpbadump
WE'VE KISSED ...
...SO WE'VE DONE IT...

...I'VE EXCHANGED MY LOVE WITH SENPAI...

badumpbadump
Chu
Chu
FROM THE CLOSEST POSSIBLE PLACE.
IF... I HAD EXCHANGED MORE...
Haa
Haa
shuffle shuffle
badumpbadump
haa
...SO THAT I DON'T FORGET ...
SO THAT...I CAN DO IT BETTER.
haa
.....
SENPAI'S PLASTIC BOTTLE.
badumpbadump
haa
PRACTICE ...
haa
haa
MUST PRACTICE ...
haa

SENPAI,
SENPAAAI,
LOVE YOU...
RWUV YOU...
chufuu smack fuu
chu
chu
chu
I RWUVV YUUU
Puff



To be continued in vol. 3

Koharu's daily life

アフタヌーンKC734

こはるの日々 2

2011年3月7日　第1刷発行
（定価はカバーに表示してあります）

『こはるの日々』第2巻は、good!アフタヌーン 10年の#08～#13に掲載された作品を収録しました。
編集部では、この作品に対する皆様のご意見 ご感想をお待ちしております。
また、今後「アフタヌーンKC」にまとめてほしい作品がありましたら、編集部までお知らせください。

※なお、お送りいただいたお手紙 おハガキは、ご記入いただいた個人情報を含めて著者にお渡しすることがありますので、あらかじめご了承のうえ、お送りください。

〒112-8001　東京都文京区音羽2-12-21
講談社　アフタヌーン編集部
アフタヌーンKC係

著　者　大城（おおしろ）ようこう
発行者　清水保雅
発行所　株式会社　講談社
〒112-8001　東京都文京区音羽2-12-21
電話　編集部　東京 (03) 5395-3463
販売部　東京 (03) 5395-3608
印刷所　共同印刷株式会社
本文製版所　豊国印刷株式会社
製本所　二葉製本株式会社

©YOUKOU OSHIRO 2011

本書のコピー、スキャン、デジタル化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。本書を代行業者等の第三者に依頼してスキャンやデジタル化することはたとえ個人や家庭内の利用でも著作権法違反です。

落丁本 乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします（電話03-5395-3603）。なお、この本についてのお問い合わせはアフタヌーン編集部宛にお願いいたします。

ISBN978-4-06-310734-0　N D C 726　195p　19cm
Printed in Japan

※この作品はフィクションです。実在の人物 団体名等とは いっさい関係ありません。

講談社